VILLE DE BRUXELLES **STAD BRUSSEL**

CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE BRUXELLES
Séance du lundi 15 décembre 2025 à 17 heures

GEMEENTERAAD VAN DE STAD BRUSSEL
Zitting van maandag 15 december 2025 te 17 uur

Procès-verbal
Notulen

Première séance publique / Eerste openbare zitting

La première séance publique est ouverte à 17 heures 07.
De eerste openbare zitting wordt geopend te 17 uur 07.

Mme HARICHE, Echevine, M. DHONDT, Mme EL BAKRI, Mme STOOPS, Mme NOUAR, M. SATTI et Mme LEWALLE, Conseillers communaux, s'excusent de ne pouvoir assister à la séance.
Mevr. HARICHE, Schepen, dhr. DHONDT, mevr. EL BAKRI, mevr. STOOPS, mevr. NOUAR, dhr. SATTI en mevr. LEWALLE, Gemeenteraadsleden, verontschuldigen zich de zitting niet te kunnen bijwonen.

Présents - Aanwezigen :M. dhr. COURTOIS, Président; Voorzitter; M. dhr. CLOSE, Bourgmestre; Burgemeester; Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, Echevins; Schepenen; M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, Mme mevr. JELLAB, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GODFRIN, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. HADDACH, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, Conseillers communaux; Gemeenteraadsleden; Mme mevr. DUPONT, Secrétaire de la Ville; Stadssecretaris.

Hommage
Eerbetoon

1 Le Conseil communal rend hommage aux victimes de l'attentat contre la communauté juive à Bondi Beach en Australie survenu le dimanche 14 décembre 2025.- Le Conseil observe une minute de silence.
De Gemeenteraad eert de slachtoffers van de aanslag tegen de Joodse gemeenschap in Bondi Beach in Australië op zondag 14 december 2025.- De Raad houdt een minuut stilte.

Conformément à l'article 89, alinéa 2 de la Nouvelle Loi Communale et à l'article 78 du règlement d'ordre intérieur, le projet de procès-verbal de la séance du 01/12/2025 a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs avant ce jour.
Overeenkomstig artikel 89, alinea 2 van de Nieuwe Gemeentewet en artikel 78 van het huishoudelijk reglement, werden de ontwerp-notulen van de zitting van 01/12/2025 ter inzage van de Gemeenteraadsleden gelegd, gedurende de zeven voorbije vrije dagen.

Conformément aux dispositions des articles 234 et 236 de la nouvelle loi communale, le Collège a ajouté à l'ordre du jour les points 96, 101 à 103, 124, 125, 127 à 134, 142 à 144, 146 et 148 à 150 repris au supplément à cet ordre du jour, daté du 11/12/2025 (= décisions du Collège à communiquer au Conseil communal lors de sa plus prochaine séance).- Voir points 22, 27 à 29, 51, 52, 54 à 61, 94 à 96, 98, 100 et 102 du présent procès-verbal.
Overeenkomstig de bepalingen van de artikels 234 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet, heeft het College de agenda aangevuld met de punten 96, 101 tot 103, 124, 125, 127 tot 134, 142 tot 144, 146 en 148 tot 150, vermeld in het bijvoegsel bij de agenda dd. 11/12/2025 (= Collegebeslissingen die ter kennis van de Raad moeten gebracht worden op diens eerstvolgende zitting).- Zie punten 22, 27 tot 29, 51, 52, 54 tot 61, 94 tot 96, 98, 100 en 102 van deze notulen.

Vu l'urgence, le Collège propose d'ajouter à l'ordre du jour les points 88, 95, 97 à 100, 104 à 123, 126, 135 à 141, 145, 147, 151 à 168 et 170 à 197 repris au supplément à cet ordre du jour, daté du 11/12/2025.- Vote sur l'urgence.
Gelet op de dringendheid, stelt het College voor om de agenda aan te vullen met de punten 88, 95, 97 tot 100, 104 tot 123, 126, 135 tot 141, 145, 147, 151 tot 168 en 170 tot 197 vermeld in het bijvoegsel bij de agenda dd. 11/12/2025.- Stemming over de dringendheid.

L'urgence est admise à l'unanimité.- Voir points 9, 21, 23 à 26, 30 à 49, 53, 66, 71, 72, 82 à 84, 86, 97, 99, 109 à 115, 117, 119, 125 à 127, 132 à 137, 164, 165, 170 à 172, 180 à 194, 196 et 198 à 204 du procès-verbal.
De dringendheid wordt eenparig aangenomen.- Zie punten 9, 21, 23 tot 26, 30 tot 49, 53, 66, 71, 72, 82 tot 84, 86, 97, 99, 109 tot 115, 117, 119, 125 tot 127, 132 tot 137, 164, 165, 170 tot 172, 180 tot 194, 196 en 198 tot 204 van de notulen.

Questions écrites
Schriftelijke vragen

Le feuilleton n° 2 du Bulletin des Questions et Réponses de 2025 est mis à disposition sur la plateforme SharePoint et sur le site internet.
Het feuilleton nr. 2 van het Bulletin van Vragen en Antwoorden van 2025 werd ter beschikking gesteld via het SharePoint platform en op de website.

Questions orales
Mondelinge vragen

La liste des questions orales annoncées au plus tard le jeudi à minuit a été mise à disposition via la plateforme SharePoint.
De lijst van mondelinge vragen aangekondigd ten laatste op donderdag te middernacht werd ter beschikking gesteld via het Sharepoint platform.

Sauf indication contraire, les décisions suivantes ont été prises à l'unanimité :
Tenzij anders aangegeven werden de volgende beslissingen met eenparigheid genomen :

Dossiers de M. le Bourgmestre
Dossiers van dhr. Burgemeester

2 (001) **Secrétaire** - - Tranquilité publique et événements- 2690926 (R)
(001) **Secretaris** - - Openbare rust en evenementen- 2690926 (R)

/A Sécurité privée.- Feu d'artifice du Nouvel An.
Règlement de Police concernant la sécurité privée sur la voie publique durant «Feu d'artifice du Nouvel An».

/A Private veiligheid.- Nieuwjaarsvuurwerk.
Politiereglement betreffende de private veiligheid op de openbare weg gedurende “Nieuwjaarsvuurwerk”.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

3 (002) **Secrétaire** - - Tranquilité publique et événements- 2690960 (R)

(002) **Secretaris** - - Openbare rust en evenementen- 2690960 (R)

/A Sécurité privée.- Nouvel An Delirium Village.

Règlement de Police concernant la sécurité privée sur la voie publique durant «Nouvel An Delirium Village».

/A Private veiligheid.- Oudejaar Delirium Village.

Politiereglement betreffende de private veiligheid op de openbare weg gedurende “Oudejaar Delirium Village”.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

4 (003) **Secrétaire** - Secrétariat central SEC - - 2689010 (R)

*(003) **Secretaris** - Centraal secretariaat SEC - - 2689010 (R)*

Asbl Cercle des étudiants en Philosophie et Sciences sociales de l'Université Libre de Bruxelles.- Subside: 500,00 EUR.

Octroyer un subside de 500,00 EUR à l'asbl Cercle des étudiants en Philosophie et Sciences sociales de l'Université Libre de Bruxelles, pour les Festivités des 50 ans.- Article 76201/33202 du budget ordinaire de 2025.

Vzw "Cercle des étudiants en Philosophie et Sciences sociales de l'Université Libre de Bruxelles".- Toelage: 500,00 EUR.

Toekennen van een toelage van 500,00 EUR aan de vzw "Cercle des étudiants en Philosophie et Sciences sociales de l'Université Libre de Bruxelles" voor de feestelijkheden ter ere van het 50-jarig bestaan.- Artikel 76201/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

5 (004) **Secrétaire** - Secrétariat central SEC - - 2681134 (R)

*(004) **Secretaris** - Centraal secretariaat SEC - - 2681134 (R)*

Octroi d'un subside.- Asbl "Syndigay BELGIUM, en abrégé Syndigay".- Budget ordinaire 2025.- Modification du bénéficiaire.

Attribuer un subside de 10.000,00 EUR à l'asbl "Visit Brussels" au lieu de l'asbl "Syndigay BELGIUM, en abrégé Syndigay", pour la "Pride".- Article 76201/33202 du budget ordinaire de 2025.

Toekennen van een toelage.- Vzw "Syndigay BELGIUM".- Gewone begroting 2025.- Wijziging van de begunstigde.

Een toelage van 10.000,00 EUR toekennen aan de vzw "Visit Brussels" in plaats van aan de vzw "Syndigay BELGIUM" voor de "Pride".- Artikel 76201/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

6 (005) **Secrétaire** - Secrétariat central SEC - - 2669524 (R)

*(005) **Secretaris** - Centraal secretariaat SEC - - 2669524 (R)*

Association de fait Femma Brussel - Les Mam's de l'Espoir.- Subside : 1.000,00 EUR.

Octroyer un subside de 1.000,00 EUR à l'Association de fait Femma Brussel - Les Mam's de l'Espoir, pour le fonctionnement de l'association.- Article 76201/33202 du budget ordinaire de 2023.

Feitelijke vereniging "Femma Brussel - Les Mam's de l'Espoir".- Toelage : 1.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 1.000,00 EUR aan de feitelijke vereniging "Femma Brussel - Les Mam's de l'Espoir", voor de werking van de vereniging.- Artikel 76201/33202 de gewone begroting 2023.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

7 (006) **Secrétaire** - Secrétariat central SEC - - 2688998 (R)

(006) ***Secretaris*** *- Centraal secretariaat SEC - - 2688998 (R)*

Asbl Brussels Major Event.- Subside : 7.287,00 EUR.

Octroyer un subside de 7.287,00 EUR à l'asbl Brussels Major Events, pour un événement pour les Seniors.- Article 76201/33202 du budget ordinaire de 2025.

Vzw Brussels Major Events.- Toelage : 7.287,00 EUR.

Toekennen van een toelage van 7.287,00 EUR aan de vzw Brussels Major Events voor een evenement voor senioren.- Artikel 76201/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

8 (007) **Secrétaire** - Secrétariat central SEC - - 2689510 (R)

(007) ***Secretaris*** *- Centraal secretariaat SEC - - 2689510 (R)*

Cotisations 2025 : Eurocities - Association Internationale des Maires Francophones (AIMF) - GPM et solde cotisation 2024 GPM.

Autoriser le paiement de la cotisation 2025 d'un montant de 17.460,00 EUR au profit d'Eurocities, la cotisation 2025 d'un montant de 4.520,00 EUR au profit de l'Association Internationale des Maires Francophones (AIMF), la cotisation 2025 d'un montant de 3.867,00 EUR au profit du Global Parliament of Mayors (GPM), le paiement du solde de la cotisation 2024, soit 570,00 EUR au profit du Global Parliament of Mayors (GPM).- Article 15001/33201 du budget ordinaire de 2025.

Bijdragen 2025 : Eurocities - "Association Internationale des Maires Francophones" (AIMF) - GPM en saldo bijdrage 2024 GPM.

De betaling van de bijdrage voor 2025 ten bedrage van 17.460,00 EUR ten gunste van Eurocities, de bijdrage voor 2025 ten bedrage van 4.520,00 EUR ten gunste van de "Association Internationale des Maires Francophones (AIMF)", de bijdrage voor 2025 ten bedrage van 3.867,00 EUR ten gunste van de Global Parliament of Mayors (GPM), het saldo van de bijdrage 2024 van de GPM, namelijk 570,00 EUR ten gunste van de Global Parliament of Mayors (GPM).- Artikel 15001/33201 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

9 (088) **Secrétaire** - - Assemblées & Gouvernance- 2691888 (R)

(088) **Secretaris** - - Vergaderingen & Bestuur- 2691888 (R)

/A Association de droit public "Les Cuisines Bruxelloises".- Modification statutaire.

Adhésion de la Zone de Police Bruxelles CAPITALE Ixelles à l'association de droit public Chapitre XII Loi organique des CPAS "Les Cuisines Bruxelloises".- Adaptation des articles 6 (énumération des membres associés) et 13 (composition Assemblée générale) des statuts compte tenu de l'adhésion d'un nouveau membre.

/A Vereniging naar publiek recht "De Brusselse Keukens".- Statutenwijziging.

Toetreding van de Politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene tot de vereniging naar publiek recht Hoofdstuk XII OCMW-wet "De Brusselse Keukens".- Aanpassing van de artikels 6 (opsomming van de deelgenoten) en 13 (samenstelling Algemene Vergadering) van de statuten rekening houdend met de toetreding van een nieuw lid.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

10 (089) **Secrétaire** - Secrétariat central SEC - - 2680690 (R)

(089) ***Secretaris*** *- Centraal secretariaat SEC - - 2680690 (R)*

Asbl Anneessens 25.- Subside : 10.000,00 EUR.

Octroi d'un subside de 10.000,00 EUR à l'asbl Anneessens 25, pour les frais de fonctionnement.- Article 76201/33202 du budget ordinaire de 2025.

Vzw Anneessens 25.- Toelage : 10.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 10.000,00 EUR aan de vzw Anneessens 25 voor de werkingskosten.- Artikel 76201/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

11 (090) **Secrétaire** - Communication externe & Participation citoyenne - Solidarité internationale- 2688750 (R)

(090) ***Secretaris*** *- Externe communicatie & Burgerparticipatie - Internationale solidariteit- 2688750 (R)*

Engagement et liquidation d'un subside supplémentaire BRISSI asbl.- Recette CIC.- Montant total : 60.988,58 EUR.

Octroi d'un subside de 60.988,58 EUR en faveur de l'asbl BRISSI (Brussel Internationale Solidariteit Bruxelles Solidarité - Internationale).- Article 15001/33202 du budget ordinaire de 2025.

Vastlegging en liquidatie van een aanvullende toelage BRISSI vzw.- CIC inkomsten.- Totaal bedrag : 60.988,58 EUR.

Toekenning van een toelage van 60.988,58 EUR ten gunste van de vzw BRISSI (Brussel Internationale Solidariteit Bruxelles Solidarité - Internationale).- Artikel 15001/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

12 (091) **Secrétaire** - Direction Bravvo - - 2692115 (R)

(091) ***Secretaris*** *- Directie Bravvo - - 2692115 (R)*

/A Convention plan local bruxellois de prévention et de proximité entre la Ville de Bruxelles et la Région de Bruxelles-capitale 2025.

Convention "Plan local de prévention et de proximité de la Ville de Bruxelles 2025" avec la Région de Bruxelles-capitale relative à la mise en œuvre de projets de prévention.

/A Overeenkomst tussen de Stad Brussel en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake het Brussels lokaal preventie-en buurtplan 2025.

Overeenkomst "Lokale preventie-en buurtplannen 2025 van de Stad Brussel" met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de uitvoering van preventieprojecten.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

13 (008) **Budget & Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2690030 (R)

(008) ***Begroting & Financiën*** *- Beheer van de boekhouding - - 2690030 (R)*

Subsides mensuels 2026.

Octroyer, dans l'attente de l'adoption du budget 2026 par le Conseil communal et son approbation par l'autorité de tutelle, les subsides mensuels suivant :
1) à l'asbl Rizome-Bxl : 54.456,62 EUR/12 = 4.538,05 EUR/mois à l'article 84407/33202;
2) à l'asbl Service d'Aide aux Seniors bruxellois en abrégé : 221.405,00 EUR/12 = 18.450,41 EUR/mois à l'article 84457/33202;
3) à l'asbl Werk Centrale de l'emploi : 485.000,00 EUR/12 = 40.416,66 EUR/mois à l'article 85109/33202;
4) à l'asbl La mission locale pour l'Emploi de Bruxelles-Ville : 485.000,00 EUR/12 = 40.416,66 EUR/mois à l'article 85109/33202;
5) à l'asbl Entreprendre.brucity : 1.900.000,00 EUR/12 = 158.333,33 EUR/mois à l'article 52009/32201;
6) à l'asbl Brussels Major Events, en abrégé BME : 1.415.000,00 EUR/12= 117.916,66 EUR/mois à l'article 52009/32201, 1.804.000,00 EUR/12= 150.333,33 EUR/mois à l'article 56110/33202 ;
7) à l'asbl Centre Bruxellois de la Mode et du Design : 650.000,00 EUR/12= 54.166,66 EUR/mois à l'article 56110/33202.
8) à l'asbl Bruxelles-Musées-Expositions : 250.000,00 EUR/12 = 20.833,00 EUR/mois à l'article 76210/33202;
9) à l'asbl Centre Culturel Bruegel : 300.000,00 EUR/12 = 25.000,00 EUR/mois à l'article 76210/33202;
10) à l'asbl Centre culturel de Bruxelles Nord - Maison de la création : 650.000,00 EUR/12 = 54.166,66 EUR/mois à l'article 76210/33202
11) à l'asbl La Montagne magique, Théâtre des Jeunes de la Ville de Bruxelles : 460.000,00 EUR/12 = 38.333,33 EUR/mois à l'article 76210/33202;
12) à l'asbl Les Brigittines : 480.000,00 EUR/12 = 40.000,00 EUR/mois à l'article 76210/33202;
13) à l'asbl Maison du Spectacle "La Bellone" : 135.000,00 EUR/12 = 11.250,00 EUR/mois à l'article 76210/33202;
14) à l'asbl Riches-Claires : 433.650,00 EUR/12 = 36.137,50 EUR/mois à l'article 76210/33202;
15) à l'asbl Bains de Bruxelles : 2.500.000,00 EUR/12 = 208.333,33 EUR/mois à l'article 76410/33202;
16) à la Fondation d'utilité publique "Koninklijke Vlaamse Schouwburg" : 643.895,00 EUR/12 = 53.657,91 EUR/mois à l'article 77210/33202;
17) à la Fondation d'utilité publique Théâtre Royal du Parc : 876.140,00 EUR/12 = 73.011,66 EUR/mois à l'article 77210/33202 ;
18) à l'asbl Les Cuisines Bruxelloises : 528.074,40 EUR/12 = 44.006,20 EUR/mois à l'article 70208/43501, 158.691,60 EUR/12 = 13.224,30 EUR/mois à l'article 70208/44301.
19) à l'asbl Bravvo Bruxelles Avance / Brussel Vooruit : 19.232.536,69 EUR/12 = 1.602.711,39 EUR/mois à l'article 30042/33202.
Des réajustements seront faits si nécessaire après le vote du budget 2026, de l'adoption par le Conseil communal et de son approbation par l'autorité de tutelle.

Maandelijkse toelagen 2026.

In afwachting van de stemming van de begroting 2026 door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid, de volgende maandelijkse toelagen toekennen :
1) aan de vzw Rizome-Bxl : 54.456,62 EUR/12 = 4.538,05 EUR/per maand op artikel 84407/33202;
2) aan de vzw Dienst voor Hulp aan Brusselse Senioren afgekort DHBS : 221.405,00 EUR/12 = 18.450,41 EUR/per maand op artikel 84457/33202;
3) aan de vzw Werk Centrale de l'emploi : 485.000,00 EUR/12 = 40.416,66 EUR/per maand op artikel 85109/33202;
4) aan de vzw "Plaatselijke Werkopdracht van de Stad Brussel" : 485.000,00 EUR/12 = 40.416,66 EUR/per maand op artikel 85109/33202;
5) aan de vzw "Entreprendre.brucity" : 1.900.000,00 EUR/12 = 158.333,33 EUR/per maand op artikel 52009/32201;
6) aan de vzw "Brussels Major Events", afgekort BME : 1.415.000,00 EUR/12 = 117.916,66 EUR/per maand op artikel 52009/32201, 1.804.000,00 EUR/12 = 150.333,33 EUR/per maand op artikel 56110/33202;
7) aan de vzw Brussels Centrum voor Mode en Design : 650.000,00 EUR/12 = 54.166,66 EUR/per maand op artikel 56110/33202.
8) aan vzw "Brussel-Musea-Tentoontstellingen" : 250.000,00 EUR/12 = 20.833,00 EUR/per maand op artikel 76210/33202;
9) aan vzw "Centre Culturel Bruegel" : 300.000,00 EUR/12 = 25.000,00 EUR/per maand op artikel 76210/33202;
10) aan de vzw "Centre culturel de Bruxelles Nord - Maison de la création" : 650.000,00 EUR/12 = 54.166,66 EUR/per maand op artikel 76210/33202;
11) aan de vzw "La Montagne magique, Théâtre des Jeunes de la Ville de Bruxelles" : 460.000,00 EUR/12 = 38.333,33 EUR/per maand op artikel 76210/33202;
12) aan de vzw "Les Brigittines" : 480.000,00 EUR/12 = 40.000,00 EUR/per maand op artikel 76210/33202;
13) aan de vzw ""Maison du Spectacle "La Bellone"" : 135.000,00 EUR/12 = 11.250,00 EUR/per maand op artikel 76210/33202;
14) aan de vzw Rijke Klaren : 433.650,00 EUR/12 = 36.137,50 EUR/per maand op artikel 76210/33202;
15) aan vzw Brusselse Zwem- en badinrichtingen : 2.500.000,00 EUR/12 = 208.333,33 EUR/per maand op artikel 76410/33202;

16) aan de Stichting van algemene nut Koninklijke Vlaamse Schouwburg : 643.895,00 EUR/12 = 53.657,91 EUR/per maand op artikel 77210/33202;
17) aan de Stichting van algemene nut "Théâtre Royal du Parc" : 876.140,00 EUR/12 = 73.011,66 EUR/per maand op artikel 77210/33202;
18) aan de vzw De Brusselse keukens : 528.074,40 EUR/12 = 44.006,20 EUR/per maand op artikel 70208/43501, 158.691,60 EUR/12 = 13.224,30 EUR/per maand op artikel 70208/44301.
19) aan de vzw Bravvo Bruxelles Avance / Brussel Vooruit : 19.232.536,69 EUR/12 = 1.602.711,39 EUR/per maand op artikel 30042/33202.
Een aanpassing zal gebeuren indien nodig, na de stemming en de aannemeing van de begroting 2026 door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

14 (009) **Budget & Finances** - Secrétariat central FIN - - 2689062 (R)

(009) ***Begroting & Financiën*** *- Centraal secretariaat FIN - - 2689062 (R)*

/A Convention de partenariat 2025 entre La Ville de Bruxelles et l'asbl FEBIAC pour le Salon de l'auto 2025.

Convention de partenariat 2025 entre La Ville de Bruxelles et l'asbl FEBIAC pour le Salon de l'auto 2025.

/A Partnerschapovereenkomst 2025 tussen de Stad Brussel en de vzw FEBIAC voor het autosalon 2025.

Partnerschapovereenkomst 2025 tussen de Stad Brussel en de vzw FEBIAC voor het autosalon 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

15 (092) **Budget & Finances** - Secrétariat central FIN - - 2681583 (R)

(092) **Begroting & Financiën** - Centraal secretariaat FIN - - 2681583 (R)

Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.- Subvention aux communes et aux CPAS de la Région bruxelloise ainsi qu'à l'association de droit public "Les Cuisines bruxelloises".
1) Prendre connaissance de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20/11/2025 octroyant une subvention de 7.126.502,13 EUR aux communes et aux CPAS de la Région Bruxelloise ainsi qu'à l'association de droit public "Les Cuisines bruxelloises" suite à la réforme du dispositif des agents contractuels subventionnés (ACS) au sein des pouvoirs locaux en vigueur au 01/01/2021.- 2) Rétrocessions selon la répartition suivante :
- 1.091.202,00 EUR à l'article 83103/43507 du budget ordinaire de 2025 au profit du CPAS de la Ville de Bruxelles;
- 54.273,30 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire de 2025 au profit de l'association de droit public "Les Cuisines bruxelloises".

Brusselse Hoofdstedelijke Regering.- Toelage aan de gemeenten en de OCMW's van het Brussels Gewest, alsook aan de publiekrechtelijke vereniging "De Brusselse Keukens".
1) Kennisnemen van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 25/11/2025 tot toekenning van een toelage van 7.126.502,13 EUR aan de gemeenten en de OCMW's van het Brussels Gewest, alsook aan de publiekrechtelijke vereniging "De Brusselse Keukens", na de hervorming van de maatregel van de gesubsidieerde contractuelen (geco's) bij de plaatselijke besturen, die in werking trad op 01/01/2021.- 2) Doorstorting van volgende bedragen :
- 1.091.202,00 EUR op artikel 83103/43507 van de gewone begroting van 2025 aan het OCMW van de Stad Brussel;
- 54.273,30 EUR op artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de publiekrechtelijke vereniging "De Brusselse Keukens".

1) Pris pour information.- 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) Kennis genomen.- 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

16 (093) **Budget & Finances** - Secrétariat central FIN - - 2681000 (R)

(093) ***Begroting & Financiën*** *- Centraal secretariaat FIN - - 2681000 (R)*

/A Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20/11/2025 octroyant un subside visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents du niveau D-E pour la période du 01/01/2025 au 31/12/2025.
Rétrocessions de l'avance du subside selon la répartition suivante :
- 49.591,66 EUR à l'article 12403/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de la Régie foncière;
- 292.166,39 EUR à l'article 83103/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du CPAS de Bruxelles;
- 4.394,27 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du Mont-de-Piété;
- 20.806,85 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association de droit public Maison(s) de Quartier - Centre d'animation sociale de Quartier;
- 147.975,93 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association Les Cuisines Bruxelloises;
- 12.523,58 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du Renobru;
- 47.809,34 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association hospitalière HUDERF;
- 307.782,56 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association hospitalière CHU Saint-Pierre
- 80.040,69 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'Institut Jules Bordet;
- 294.589,33 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du l'association hospitalière CHU Brugmann.

/A *Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20/11/2025 tot toekenning van een toelage tot financiering van de loonsverhoging van de personeelsleden van niveau D-E voor de periode van 01/01/2025 tot 31/12/2025.*
Doorstorting van het voorschot van de toelage volgens de hieronder vermelde verdeling :
- 49.591,66 EUR op het artikel 12403/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de Grondregie;
- 292.166,39 EUR op het artikel 83103/43507 van de gewone begroting van 2025 aan het OCMW van Brussel;
- 4.394,27 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de Berg van Barmhartigheid;
- 20.806,85 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de vereniging van publiek recht Buurthuis(zen) - Centrum voor maatschappelijke buurtanimatie;
- 147.975,93 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de vereniging De Brusselse Keukens;
- 12.523,58 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan Renobru;
- 47.809,34 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de ziekenhuisvereniging UKZKF;
- 307.782,56 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de ziekenhuisvereniging UVC Sint-Pieter;
- 80.040,69 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan het Instituut Jules Bordet;
- 294.589,33 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de ziekenhuisvereniging UVC Brugmann.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

17 (094) **Budget & Finances** - Secrétariat central FIN - - 2680989 (R)

(094) ***Begroting & Financiën*** *- Centraal secretariaat FIN - - 2680989 (R)*

/A Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20/11/2025 octroyant un subside visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents du niveau C pour la période du 01/01/2025 au 31/12/2025.
Rétrocessions de l'avance du subside selon la répartition suivante :
- 20.820,56 EUR à l'article 12403/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de la Régie foncière;
- 324.958,76 EUR à l'article 83103/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du CPAS de Bruxelles;
- 11.367,14 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du Mont-de-Piété;
- 7.583,72 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association de droit public Maison(s) de Quartier - Centre d'animation sociale de Quartier;
- 12.275,01 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association Les Cuisines Bruxelloises;
- 1.719,47 EUR à l'article 52003/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du Renobru;
- 98.593,07 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association hospitalière HUDERF;
- 428.522,18 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'association hospitalière CHU Saint-Pierre;
- 133.842,53 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur de l'Institut Jules Bordet;
- 479.256,11 EUR à l'article 87203/43507 du budget ordinaire 2025 en faveur du l'association hospitalière CHU Brugmann.

/A *Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20/11/2025 tot toekenning van een toelage tot financiering van de loonsverhoging van de personeelsleden van niveau C voor de periode van 01/01/2025 tot 31/12/2025.*
Doorstorting van het voorschot van de toelage volgens de hieronder vermelde verdeling :
- 20.820,56 EUR op het artikel 12403/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de Grondregie;
- 324.958,76 EUR op het artikel 83103/43507 van de gewone begroting van 2025 aan het OCMW van Brussel;
- 11.367,14 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de Berg van Barmhartigheid;
- 7.583,72 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de vereniging van publiek recht Buurthuis(zen) - Centrum voor maatschappelijke buurtanimatie;
- 12.275,01 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de vereniging De Brusselse Keukens;
- 1.719,47 EUR op het artikel 52003/43507 van de gewone begroting van 2025 aan Renobru;
- 98.593,07 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de ziekenhuisvereniging UKZKF;
- 428.522,18 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de ziekenhuisvereniging UVC Sint-Pieter;
- 133.842,53 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan het Instituut Jules Bordet;
- 479.256,11 EUR op het artikel 87203/43507 van de gewone begroting van 2025 aan de ziekenhuisvereniging UVC Brugmann.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

18 (010) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Archives- 2689649 (R)

(010) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Archieven- 2689649 (R)*

/A Archives de la Ville.- Marché pour l'acquisition en vente publique (Arenberg auctions) les 11,12 et 13/12/2025 de documents anciens et documents iconographiques anciens.
Procédure négociée sans publication préalable conformément à l'article 42 §1er, 1° d), i) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics, aux conditions de la vente publique.- Dépense limitée à 14.156,80 EUR TVA comprise.- Article 77810/74951 du budget extraordinaire 2025.- Projet d'investissement n° HF10-389-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 24 du Collège du 04/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A *Archief van de Stad.- Opdracht voor de aanwinst in openbare verkoop (Arenberg auctions) van 11, 12 en 13/12/2025 van oude documenten en oude iconografische documenten.*
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking in toepassing van artikel 42, §1, 1°, d), i) van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, aan de voorwaarden van de openbare verkoop.- Uitgave beperkt tot 14.156,80 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77810/74951 van de buitengewone begroting 2025.- Investeringsproject nr. HF10-389-2009.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 24 van het College van 04/12/2025, in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

19 (011) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Beaux-Arts- 2691031 (R)

(011) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Schone Kunsten- 2691031 (R)*

Culture 2026.- Subsides spécifiques à plusieurs associations.- Montant total : 3.500,00 EUR.

Octroi des subsides spécifiques 2025, pour un montant total de 3.500,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
1) 1.000,00 EUR à l'asbl Diaspora DIIWAN BOGGEE AU BENELUX pour l'organisation de l'événement "Journée culturelle pour le développement";
2) 2.500,00 EUR à l'asbl Concertation des Associations Actives en prison pour le soutien à la programmation culturelle à la prison de Haren.
Article 7721010/33202 du budget ordinaire 2025.

Cultuur 2026.- Specifieke toelagen aan verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 3.500,00 EUR.

Toekenning van specifieke toelagen voor een totaal bedrag van 3.500,00 EUR aan de volgende verenigingen, verdeeld als volgt :
1) 1.000,00 EUR aan de vzw "Diaspora DIIWAN BOGGEE AU BENELUX" voor de organisatie van het evenement "Journée culturelle pour le développement";
2) 2.500,00 EUR aan de vzw "Concertation des Associations Actives en prison" voor de ondersteuning van het culturele programma in de gevangenis van Haren.
Artikel 77210/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

20 (012) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Beaux-Arts- 2691061 (R)

(012) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Schone Kunsten- 2691061 (R)*

Culture.- Subsides de fonctionnement à plusieurs associations.- Montant total : 16.300,00 EUR.

Octroi des subsides de fonctionnement pour un montant total de 16.300,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
1) 7.000,00 EUR à l'asbl Le Pont des Arts;
2) 9.300,00 EUR à l'asbl Lapsus Lazuli.
Article 77210/33202 du budget ordinaire 2025.

Cultuur.- Werkingstoelagen aan de verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 16.300,00 EUR.

Toekennen van werkingstoelagen voor een totaal bedrag van 16.300,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
1) 7.000,00 EUR aan de vzw "Le Pont des Arts";
2) 9.300,00 EUR aan de vzw "Lapsus Lazuli".
Artikel 77210/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

21 (095) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Archives- 2692424 (R)

(095) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Archieven- 2692424 (R)*

Archives de la Ville.- Acquisition d’un scanner A1 via I-City pour le service des Archives.

Principe de confier à I-CITY l’acquisition et l’installation d’un scanner A1, conformément au cadre de gestion qui détermine les obligations respectives des différentes parties.- Dans ce contexte, I-CITY assurera la passation du marché public nécessaire, ainsi que le suivi technique et administratif lié à la fourniture du matériel.- Dépense limitée à 143.326,92 EUR TVA comprise.- Article 77810/74451 du budget extraordinaire 2025.- Projet d'investissement n° HF10-385-2009.- Emprunt.

Archief van de Stad.- Aankoop van een A1-scanner via I-City voor de Archiefdienst.

Principe om aan I-CITY de aankoop en installatie van een A1-scanner toe te vertrouwen, in overeenstemming met het beheerskader dat de respectieve verplichtingen van de betrokken partijen bepaalt.- In dit kader zal I-CITY instaan voor het plaatsen van de noodzakelijke overheidsopdracht, evenals voor de technische en administratieve opvolging met betrekking tot de levering van het materiaal.- Uitgave beperkt tot 143.326,92 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77810/74451 van de buitengewone begroting 2025.- Investeringsproject nr. HF10-385-2009.- Lening.

Adopté.

Aangenomen.

---

22 (096) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Archives- 2687722 (R)

(096) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Archieven- 2687722 (R)*

/A Archives de la Ville.- Remboursement à l'asbl Bruxelles-Musées-Expositions d'un lot d'archives.

Remboursement à l'asbl Bruxelles-Musées-Expositions d'un lot d'archives.- Dépense de 17.075,54 EUR TVA comprise.- Article 77810/74951 du budget extraordinaire 2025.- Projet d'investissement n° HF10-389-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 374 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Archief van de Stad.- Terugbetaling aan de vzw Brussel-Musea-Tentoonstellingen van een aantal archieven.

Terugbetaling van de vzw Brussel-Musea-Tentoonstellingen van een aantal archieven.- Uitgave van 17.075,54 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77810/74951 van de buitengewone begroting 2025.- Investeringsproject nr. HF10-389-2009.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 374 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

23 (097) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Beaux-Arts- 2691720 (R)

(097) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Schone Kunsten- 2691720 (R)*

Culture.- Subside spécifique.- Hôpital Erasme - Cliniques Universitaires de Bruxelles : 5.000,00 EUR.

Octroyer un subside spécifique pour un montant de 5.000,00 EUR à l'Hôpital Erasme - Cliniques Universitaires de Bruxelles pour la réalisation du projet "Les Veilleuses".- Article 77210/33202 du budget ordinaire 2025.

Cultuur.- Specifieke toelage.- Erasmus Ziekenhuis.- Universiteitsklinieken van Brussel : 5.000,00 EUR.

Toekennen van een specifieke toelage voor een bedrag van 5.000,00 EUR aan het Erasmus Ziekenhuis - Universiteitsklinieken van Brussel voor de uitvoering van het project "Les Veilleuses".- Artikel 77210/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

24 (098) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Beaux-Arts- 2691162 (R)

(098) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Schone Kunsten- 2691162 (R)*

Culture.- Subsides spécifiques à plusieurs associations.- Montant total : 19.000,00 EUR.

Octroi des subsides spécifiques pour un montant total de 19.000,00 EUR aux associations suivantes et réparti comme suit :
1) 3.000,00 EUR à l'asbl The Music Village pour la « Femina Jazz Week 2026 »;
2) 5.000,00 EUR à l'asbl Fables Rondes - Les Clowns à l'hôpital pour « Les clowns à l'hopital », visites hebdomadaires en pédiatrie à Saint Pierre;
3) 8.000,00 EUR à l'asbl Ceramic Brussels pour le « Ceramic Brussels 2025 »;
4) 2.000,00 EUR à l'asbl L'Art de Divertir pour la « FestiVita 2026 »;
5) 1.000,00 EUR à l'asbl Tintinnabulum pour les concerts dans le cadre de Plaisirs d'Hiver.
Article 77210/33202 du budget ordinaire 2025.

Cultuur.- Specifieke toelagen aan de verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 19.000,00 EUR.

Toekennen van specifieke toelagen voor een totaal bedrag van 19.000,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
1) 3.000,00 EUR aan de vzw « The Music Village » voor de « Femina Jazz Week 2026 »;
2) 5.000,00 EUR aan de vzw « Fables Rondes - Les Clowns à l'hôpital » voor de « Clowns in het ziekenhuis", wekelijkse bezoeken aan de kinderafdeling van Saint Pierre;
3) 8.000,00 EUR aan de vzw « Ceramic Brussels » voor de « Ceramic Brussels 2025 »;
4) 2.000,00 EUR aan de vzw « L'Art de Divertir » voor het festival « FestiVita 2026 »;
5) 1.000,00 EUR aan de vzw « Tintinnabulum » voor concerten in het kader van Winterpret.
Artikel 77210/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

25 (099) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Beaux-Arts- 2692419 (R)

(099) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Schone Kunsten- 2692419 (R)*

Culture - Tourisme.- Subsides spécifiques à plusieurs associations.- Montant total : 9.500,00 EUR.

Octroi des subsides spécifiques pour un montant total de 9.500,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
* à l'article 77210/33202 du budget ordinaire 2025 :
1) 5.000,00 EUR à l'asbl Centre Culturel de Bruxelles Nord - Maison de la Création pour le projet "Les Magnifiques" 2026;
* à l'article 56110/33202 du budget ordinaire 2025 :
2) 1.000,00 EUR à l'asbl Centre Culturel de Bruxelles Nord - Maison de la Création pour le projet "Les Magnifiques" 2026;
3) 3.500,00 EUR à l'asbl Krewe du Belge pour l'événement "Brussels Mardi gras parade 2026".

Cultuur - Toerisme.- Specifieke toelagen aan verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 9.500,00 EUR.

Toekennen van specifieke toelagen voor een totaal bedrag van 9.500,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
** op het artikel 77210/33202 van de gewone begroting 2025 :*
1) 5.000,00 EUR aan de vzw "Centre Culturel de Bruxelles Nord - Maison de la Création" voor het project "Les Magnifiques" 2026;
** op het artikel 56110/33202 van de gewone begroting 2025 :*
2) 1.000,00 EUR aan de vzw "Centre Culturel de Bruxelles Nord - Maison de la Création" voor het project "Les Magnifiques" 2026 ;
3) 3.500,00 EUR aan de vzw "Krewe du Belge" voor het evenement "Brussels Mardi gras parade 2026".

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

26 (100) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Beaux-Arts- 2692333 (R)

(100) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Schone Kunsten- 2692333 (R)*

Culture.- Subsides spécifiques à plusieurs associations.- Montant total : 9.000,00 EUR.

Octroi des subsides de fonctionnement pour un montant total de 9.000,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
* à l'article 76210/33202 du budget ordinaire 2025 :
- 1.192,00 EUR à l'asbl Ommegang Brussels Events comme complément pour l'achat de places.
* à l'article 77210/33202 du budget ordinaire 2025 :
- 5.000,00 EUR à l'asbl Association Galeries pour les actions de médiation dans le cadre du Vaux-Hall Summer 2025;
- 2.808,00 EUR à l'asbl Ommegang Brussels Events comme complément pour l'achat de places.

Cultuur.- Specifieke toelagen aan de verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 9.000,00 EUR.

Toekenning van werkingstoelagen voor een totaal bedrag van 9.000,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
** op artikel 76210/33202 van de gewone begroting 2025 :*
- 1.192,00 EUR aan de vzw Ommegang Brussels Events als aanvulling op de aankoop van plaatsen.
** op artikel 77210/33202 van de gewone begroting 2025 :*
- 5.000,00 EUR aan de vzw "Association Galeries" voor bemiddelingsacties in het kader van Vaux-Hall Summer 2025;
- 2.808,00 EUR aan de vzw Ommegang Brussels Events als aanvulling op de aankoop van plaatsen.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de Mme l'Echevine Frelinx
Dossiers van mevr. de Schepen Frelinx

27 (101) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2691254 (R)

(101) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2691254 (R)*

/A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste/2025-118.

Marché public de faible montant portant le numéro 25-0500-1112.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 29.923,30 EUR (TVA comprise).- Article 76605/74451 du budget extraordinaire de 2025.- Projet d'investissement n° BM05-293-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 380 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2025-118.

Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 25-0500-1112.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 29.923,30 EUR (incl. btw).- Artikel 76605/74451 van de buitengewone begroting van 2025.- Investeringsproject nr. BM05-293-2009.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 380 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

28 (102) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2692393 (R)

(102) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2692393 (R)*

/A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste/2025-124.

Marché public de faible montant portant le numéro 25-0500-1105.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 5.997,51 EUR (TVA comprise).- Article 76605/74451 du budget extraordinaire de 2025.- Projet d'investissement n° BM05-293-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 383 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2025-124.

Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 25-0500-1105.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 5.997,51 EUR (incl. btw).- Artikel 76605/74451 van de buitengewone begroting van 2025.- Investeringsproject nr. BM05-293-2009.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 383 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

29 (103) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2692382 (R)

(103) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2692382 (R)*

/A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste/2025-123.

Marché public de faible montant portant le numéro 25-0500-1118.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 1.432,04 EUR (TVA comprise).- Article 76605/74451 du budget extraordinaire de 2025.- Projet d'investissemet n° BM05-293-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 381 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2025-123.

Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 25-0500-1118.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 1.432,04 EUR (incl. btw).- Artikel 76605/74451 van de buitengewone begroting van 2025.- Investeringsproject nr. BM05-293-2009.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 381 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

30 (104) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2688405 (R)

(104) **Openbare en groene ruimten** - Centraal secretariaat EPV - - 2688405 (R)

Marché public de travaux ayant pour objet l'aménagement et la remise en état ponctuelle de sentiers et de chemins piétonniers en gravier décoratif dans divers espaces verts de la Ville de Bruxelles pour une durée initiale de 12 mois.- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché.- Dossier EPV/2025/20/EV.

Procédure négociée directe avec publication préalable.- Dépense supplémentaire de 389,02 EUR portant le montant total du marché à 120.389,02 EUR TVA comprise.- Article 76605/72560 du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.

Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de aanleg en de plaatselijke herstelling van paden en wandelwegen met siergrind in verschillende groene ruimten van de Stad Brussel voor een initiële duur van 12 maanden.- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.- Dossier EPV/2025/20/EV.

Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 389,02 EUR die het totale bedrag van de opdracht op 120.389,02 EUR btw inbegrepen brengt.- Artikel 76605/72560 van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

31 (105) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2685782 (R)

*(105) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2685782 (R)*

Sports.- Subsides spécifiques à plusieurs associations.- Montant total : 105.000,00 EUR.

Octroi des subsides spécifiques pour un montant total de 105.000,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
1) 20.000,00 EUR à l'asbl Brussels Basketball pour la prime de la Coupe d'Europe;
2) 80.000,00 EUR à l'asbl Prosport Bruxelles - Brussel pour les animations et activités sportives;
3) 2.500,00 EUR à l'asbl Royal Excelsior Sports Club - 1904 pour l'événement Atom Run 2025;
4) 2.500,00 EUR à l'asbl Bucs Bears Promotion pour le soutien de projet cyclisme avec les Maisons des Enfants.
Article 76410/33202 du budget ordinaire 2025.

Sport.- Specifieke toelagen aan de verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 105.000,00 EUR.

Toekennen van specifieke toelagen voor een totaal bedrag van 105.000,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
1) 20.000,00 EUR aan de vzw Brussels Basketball voor de premie van de Europacup;
2) 80.000,00 EUR aan de vzw Prosport Bruxelles - Brussel voor animaties en sportactiviteiten;
3) 2.500,00 EUR aan de vzw Royal Excelsior Sports Club - 1904 voor het evenement Atom Run 2025;
4) 2.500,00 EUR aan vzw Bucs Bears Promotion voor de ondersteuning van het fietsproject met de kindertehuizen.
Artikel 76410/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

32 (106) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2691185 (R)

*(106) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2691185 (R)*

/A Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Brussels Basketball.- Montant : 50.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 50.000,00 EUR à l'asbl Brussels Basketball pour l'achat de matériel sportif (sauna infrarouge Signature IV, calibre biometric tracker, jacuzzi Sadoga, transpalette, etc.).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage.- Begroting 2025.- Vzw Brussels Basketball.- Bedrag : 50.000,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 50.000,00 EUR aan de vzw "Brussels Basketball" voor de aankoop van sportmateriaal (Signature IV infraroodsauna, biometrische tracker, Sadoga-jacuzzi, palletwagen, enz.).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

33 (107) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2691540 (R)

(107) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2691540 (R)

/A Sports - Subside d'investissement.- Asbl A.M.A. Jeunesse Gym.- Budget extraordinaire 2025.- Montant : 5.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 5.000,00 EUR à l'asbl A.M.A. Jeunesse Gym pour l'achat de matériel sportif.- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage.- Vzw A.M.A. Jeunesse Gym.- Buitengewone begroting 2025.- Bedrag : 5.000,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 5.000,00 EUR aan de vzw "A.M.A. Jeunesse Gym" voor de aankoop van sportmateriaal.- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

34 (108) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690667 (R)

*(108) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2690667 (R)*

/A Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Primerose Hockey.- Montant : 4.500,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 4.500,00 EUR à l'asbl Primerose Hockey pour l'achat de matériel sportif (goals).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw Primerose Hockey.- Bedrag : 4.500,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 4.500,00 EUR aan de vzw "Primerose Hockey" voor de aankoop van sportmateriaal (doelen).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

35 (109) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690857 (R)

*(109) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2690857 (R)*

/A Sports.- Asbl Sport Ensemble.- Subside d'investissement : 9.800,00 EUR.- Budget extraordinaire 2025.- Convention.

1) Octroi d'un subside d'investissement 9.800,00 EUR à l'asbl Sport Ensemble pour l'achat de matériel sportif de boxe.- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport.- Vzw Sport Ensemble.- Investeringstoelage : 9.800,00 EUR.- Buitengewone begroting 2025.- Overeenkomst.

1) Toekenning van een investeringstoelage van 9.800,00 EUR aan de vzw "Sport Ensemble" voor de aankoop van bokssportmateriaal.- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) Overeenkomst tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze toelage.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

36 (110) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690901 (R)

(110) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2690901 (R)*

Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Association de fait Idrissi Boxing Pro.- Montant : 3.000,00 EUR.

Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 3.000,00 EUR à l'association de fait Idrissi Boxing Pro pour l'achat de matériel sportif de boxe (2 sacs de boxe intelligents avec capteurs, tablettes et supports de tablette).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.

Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Feitelijke vereniging "Idrissi Boxing Pro".- Bedrag : 3.000,00 EUR.

Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 3.000,00 EUR aan de feitelijke vereniging "Idrissi Boxing Pro" voor de aankoop van bokssportmateriaal (2 slimme bokszakken met sensoren, tablets en tablethouders).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

37 (111) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2691673 (R)

(111) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2691673 (R)*

/A Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Taekwondo Mudukwan - Pole Brussels.- Montant : 7.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 7.000,00 EUR à l'asbl Taekwondo Mudukwan - Pole Brussels pour l'acquisition de matériel sportif.- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A *Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw Taekwondo Mudukwan - Pole Brussels.- Bedrag : 7.000,00 EUR.- Overeenkomst.*

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 7.000,00 EUR aan de vzw "Taekwondo Mudukwan - Pole Brussels" voor de aankoop van sportmateriaal.- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

38 (112) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2691731 (R)

(112) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2691731 (R)*

Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Brussels Gay Sport (B.G.S.).- Montant : 4.000,00 EUR.

Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 4.000,00 EUR à l'asbl Brussels Gay Sport (B.G.S.) pour l'achat de matériel sportif (palmes, absorbeur de choc, palettes, planches, pullboys,...).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.

Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw Brussels Gay Sport (B.G.S.).- Bedrag : 4.000,00 EUR.

Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 4.000,00 EUR aan de vzw Brussels Gay Sport (B.G.S.) voor de aankoop van sportmateriaal (vinnen, schokdempers, peddels, planken, pullboys, enz.).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

39 (113) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2691642 (R)

(113) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2691642 (R)*

/A Sports.- Asbl Balam.- Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Montant : 5.300,00 EUR.- Convention.

1) Octroi d'un subside d'investissement de 5.300,00 EUR à l'asbl Balam pour l'achat de matériel sportif (anneaux de cross training, kettlebell, training band élastiques, barre de musculation,…).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport.- Vzw Balam.- Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Bedrag : 5.300,00 EUR.- Overeenkosmst.

1) Toekenning van een investeringstoelage van 5.300,00 EUR aan de vzw Balam voor de aankoop van sportmateriaal (cross training ringen, kettlebell, elastische trainingsbanden, halterstang, ...).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) Overeenkomst tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze toelage.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

40 (114) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2692061 (R)

(114) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2692061 (R)*

Sports. - Subside de fonctionnement à plusieurs associations.- Montant total : 30.000,00 EUR.

Octroyer des subside de fonctionnement pour un montant total de 30.000,00 EUR aux associations suivantes et réparti comme suit :
- 15.000,00 EUR à l'asbl Futsall Brussels (n° d'entreprise 806.525.009);
- 10.000,00 EUR à l'asbl Bains de Bruxelles (n° d'entreprise 418.924.687);
- 5.000,00 EUR à l'asbl Prosport Bruxelles - Brussel (n° d'entreprise 409.346.136).
Article 76410/33202 du budget ordinaire 2025.

Sport. - Werkingstoelage aan verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 30.000,00 EUR.

Toekennen van werkingstoelage voor een totaal bedrag van 30.000,00 EUR aan de volgende verenigingen :
- 15.000,00 EUR aan de vzw Futsall Brussels (onderneming nr. 806.525.009);
- 10.000,00 EUR aan de vzw Brusselse Zwem- en Badinrichtingen (onderneming nr. 418.924.687);
- 5.000,00 EUR aan de vzw Prosport Bruxelles - Brussel (onderneming nr. 409.346.136).
Artikel 76410/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

41 (115) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2692066 (R)

(115) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2692066 (R)*

Sports.- Subsides spécifiques à plusieurs associations.- Montant total : 6.800,00 EUR.

Octroi des subsides spécifiques pour un montant total de 6.800,00 EUR aux associations suivantes et réparti comme suit :
1) 5.000,00 EUR à l'asbl Taekwondo Mudukwan - Pole Brussels pour l'organisation du tournoi international de Taekwondo ;
2) 1.800,00 EUR à l'asbl Sport et Santé pour la « Manneken-Pis Corrida 2025 ».
Article 76410/33202 du budget ordinaire 2025.

Sport.- Specifieke toelagen aan de verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 6.800,00 EUR.

Toekennen van specifieke toelagen voor een totaal bedrag van 6.800,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
1) 5.000,00 EUR aan de vzw « Taekwondo Mudukwan - Pole Brussels » voor de organisatie van het internationale taekwondotoernooi ;
2) 1.800,00 EUR aan de vzw « Sport et Santé » voor de « Manneken-Pis Corrida 2025 ».
Artikel 76410/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

42 (116) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690974 (R)

(116) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2690974 (R)*

Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Atlas.- Montant : 3.500,00 EUR.

Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 3.500,00 EUR à l'asbl Atlas pour l'achat de matériel sportif et de matériel de stockage et d'aménagement pour leur local.- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.

Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw Atlas.- Bedrag : 3.500,00 EUR.

Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 3.500,00 EUR aan de vzw "Atlas" voor de aankoop van sportmateriaal en materiaal voor opslag en inrichting van hun lokaal.- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

43 (117) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690797 (R)

(117) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2690797 (R)*

/A Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Brussels Big Brackets.- Montant : 4.460,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 4.460,00 EUR à l'asbl Brussels Big Brackets pour l'achat de matériel sportif d'entrainement et de course.- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw Brussels Big Brackets.- Bedrag : 4.460,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 4.460,00 EUR aan de vzw "Brussels Big Brackets" voor de aankoop van sportmateriaal voor training en wedstrijden.- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

44 (118) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690829 (R)

(118) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2690829 (R)*

Sports - Subside d'investissement - Budget extraordinaire 2025.- Asbl Prosport Bruxelles - Brussel.- Montant : 40.000,00 EUR.

Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 40.000,00 EUR à l'asbl Prosport Bruxelles - Brussel pour l'achat de matériel sportif (terrain "Fit Five").- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.

Sport - Investeringstoelage - Buitengewone begroting 2025.- Vzw Prosport Bruxelles - Brussel.- Bedrag : 40.000,00 EUR.

Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 40.000,00 EUR aan de vzw "Prosport Bruxelles - Brussel" voor de aankoop van sportmateriaal ("Fit Five" terrein).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

45 (119) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2691473 (R)

(119) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- - Sport- 2691473 (R)*

Sports - Subside d'investissement.- Bains de Bruxelles asbl.- Budget extraordinaire 2025.- Montant : 35.000,00 EUR.

Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 35.000,00 EUR à l'asbl Bains de Bruxelles pour l'achat de structures flottantes et travaux divers dans les 3 centres sportifs.- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.

Sport - Investeringstoelage.- Brusselse Zwem- en Badinrichtingen vzw.- Buitengewone begroting 2025.- Bedrag : 35.000,00 EUR.

Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 35.000,00 EUR aan de vzw "Brusselse Zwem- en Badinrichtingen" voor de aankoop van drijvende constructies en diverse werkzaamheden in de 3 sportcentra.- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

46 (120) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690849 (R)

*(120) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2690849 (R)*

/A Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl l'Interstice.- Montant : 10.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 10.000,00 EUR à l'asbl L'Interstice pour l'achat de matériel sportif pour le triathlon (vélos).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw "L'Interstice".- Bedrag : 10.000,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 10.000,00 EUR aan de vzw "L'Interstice" voor de aankoop van sportmateriaal voor triatlon (fietsen).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

47 (121) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690895 (R)

*(121) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2690895 (R)*

/A Sports - Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Les Amis du Primerose.- Montant : 70.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 70.000,00 EUR à l'asbl Les Amis du Primerose pour l'acquisition d'un générateur pour le chauffage de la bulle Tennis.- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw "Les Amis du Primerose".- Bedrag : 70.000,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 70.000,00 EUR aan de vzw "Les Amis du Primerose" voor de aankoop van een generator voor de verwarming van de tennisbubbel.- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

48 (122) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2691320 (R)

*(122) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2691320 (R)*

/A Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2025.- Asbl Basket Club "L'Eclair de Bruxelles" (BC Eclair).- Montant : 15.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 15.000,00 EUR à l'asbl Basket Club "L'Eclair de Bruxelles" (BC Eclair) pour l'achat de matériel sportif (tentes, chariots à ballons, matériel pédagogique, etc.).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage.- Buitengewone begroting 2025.- Vzw "Basket Club "L'Eclair de Bruxelles" (BC Eclair)".- Bedrag : 15.000,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 15.000,00 EUR aan de vzw "Basket Club "L'Eclair de Bruxelles" (BC Eclair)" voor de aankoop van sportmateriaal (tenten, ballenwagens, pedagogisch materiaal, enz.).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

49 (123) **Culture, Jeunesse, Sport** - - Sports- 2690885 (R)

*(123) **Cultuur, Jeugd, Sport** - - Sport- 2690885 (R)*

/A Sports - Subside d'investissement - Budget extraordinaire 2025.- Asbl Royal Excelsior Sports Club - 1904.- Montant: 15.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 15.000,00 EUR à l'asbl Royal Excelsior Sports Club - 1904 pour l'achat de matériel sportif (équipement d'athlétisme).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2025.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Sport - Investeringstoelage - Buitengewone begroting 2025.- Vzw "Royal Excelsior Sports Club - 1904".- Bedrag : 15.000,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekennen van een investeringstoelage voor een bedrag van 15.000,00 EUR aan de vzw "Royal Excelsior Sports Club - 1904" voor de aankoop van sportmateriaal (atletiekuitrusting).- Artikel 76410/52252 van de buitengewone begroting 2025.- 2) De overeenkomst aannemen tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze subsidie.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

50 (013) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2685047 (R)

*(013) **Openbaar patrimonium** - - Directie administratie- 2685047 (R)*

/A OPP/2025/380 - OPP/2025/381 - OPP/2025/392 - OPP/2025/393.- Liste des dépenses de moins de 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste 1 Atelier 10/2025.

Marchés de faible montant par facture acceptée en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016.- Liste de divers bons de commande.- Dépense totale de 41.649,73 EUR TVA comprise.- Articles divers du budget extraordinaire de 2025.- Emprunts.- Prendre pour information la décision n° 42 du Collège du 04/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A OPP/2025/380 - OPP/2025/381 - OPP/2025/392 - OPP/2025/393.- Lijst met uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst 1 Werkplaats 10/2025.

Opdrachten van beperkte waarde via aanvaarde factuur overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016.- Lijst van verschillende bestelbons.- Totale uitgave van 41.649,73 EUR btw inbegrepen.- Verschillende artikels van de buitengewone begroting van 2025.- Leningen.- Kennisnemen van de beslissing nr. 42 van het College van 04/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

51 (124) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2690914 (R)

*(124) **Openbaar patrimonium** - - Directie administratie- 2690914 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/465.- Marché public de services ayant pour objet l'étude des éléments patrimoniaux emblématiques de l'Institut Anneessens-Funck, situé rue de la Grande Île 39 à 1000 Bruxelles.

Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 35.489,30 EUR TVA comprise.- Article 73508/73360 du budget extraordinaire de 2025.- Chantier : 236955.- Projet d'investissement n° AP08-5-2019.- Emprunt : article 73503/96151.- Prendre pour information la décision n° 407 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/465.- Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de studie van de emblematische erfgoedelementen van het Instituut Anneessens-Funck, Groot Eilandstraat 39 te 1000 Brussel.

Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 35.489,30 EUR btw inbegrepen.- Artikel 73508/73360 van de buitengewone begroting van 2025.- Werf : 236955.- Investeringsproject nr. AP08-5-2019.- Lening : artikel 73503/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 407 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

52 (125) **Openbaar patrimonium** - - Directie administratie- 2683507 (R)

*(125) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2683507 (R)*

/A Dossier nr. OPP/2025/001.- Overheidsopdracht van werken met als voorwerp het leveren en plaatsen van een thermisch onderbroken stalen vouwdeur voor buitengebruik uitgevoerd met dubbele centrale loopveugels in de voormalige vestigingen van Vanderborght, Schildknaapstraat 50 te 1000 Brussel.- Toewijzing met meeruitgave. Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 1.712,10 EUR btw inbegrepen ingevolge de overschrijding van het goedgekeurde principebedrag.- Kennisnemen van de beslissing nr. 56 van het College van 11/12/2025 overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Dossier n° OPP/2025/001.- Marché public de travaux ayant pour objet la fourniture et l'installation d'une porte pliante en acier à rupture thermique pour usage extérieur, équipée de deux paumelles centrales aux anciens établissements Vanderborght, rue de l'Ecuyer 50 à 1000 Bruxelles.- Attribution avec dépense supplémentaire. Procédure négociée sans publication préalable.- Dépense supplémentaire de 1.712,10 EUR TVA comprise résultant du dépassement de l'estimation du marché approuvée dans la décision de principe.- Prendre pour information la décision n° 56 du Collège du 11/12/2025 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

Kennis genomen.

Pris pour information.

---

53 (126) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2690660 (R)

*(126) **Openbaar patrimonium** - - Directie administratie- 2690660 (R)*

Recapitalisation de la société immobilière SCRL "Le Logement Bruxellois" dans le cadre de l'ambitieux plan d'amélioration énergétique des logements sociaux (OPP/2019/188).

Souscrire à 92.630 nouvelles parts sociales de la SCRL "Le Logement Bruxellois", rue du Cardinal Mercier 37 à 1000 Bruxelles, pour une dépense de 2.500.000,00 EUR.- Article 13766/81251 du budget extraordinaire de 2025.

Herkapitalisatie van de openbare vastgoedmaatschappij CVBA "De Brusselse Woning" in het kader van het ambitieuze plan voor energetische verbetering van de sociale woningen (OPP/2019/188).

Intekenen op 92.630 nieuwe aandelen van de CVBA "De Brusselse Woning" voor een uitgave van 2.500.000,00 EUR.- Artikel 13766/81251 van de buitengewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

54 (127) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2690079 (R)

*(127) **Openbaar patrimonium** - - Directie administratie- 2690079 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/348.- Liste des dépenses de moins de 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste 4 TS 11/2025.

Marchés de faible montant par facture acceptée en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016.- Liste de divers bons de commande.- Dépense totale de 20.562,73 EUR TVA comprise.- Articles divers du budget extraordinaire de 2025.- Emprunts.- Prendre pour information la décision n° 74 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/348.- Lijst met uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst 4 TS 11/2025.

Opdrachten van beperkte waarde via aanvaarde factuur overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016.- Lijst van verschillende bestelbons.- Totale uitgave van 20.562,73 EUR btw inbegrepen.- Verschillende artikels van de buitengewone begroting van 2025.- Leningen.- Kennisnemen van de beslissing nr. 74 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

55 (128) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2691158 (R)

(128) ***Openbaar patrimonium*** *- - Directie administratie- 2691158 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/476.- Marché public de travaux ayant pour objet l'enlèvement de la cuve à mazout du Pavillon Omer Vanaudenhove, Parc du cinquantenaire 15 à 1040 Bruxelles.
Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 3.115,75 EUR TVA comprise.- Article 92266/63551 du budget extraordinaire de 2025.- Chantier/Subside : 9365.- Projet d'investissement n° LM66-10-2022.- Emprunt : article 92203/96151.- Prendre pour information la décision n° 408 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/476.- Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp het verwijderen van de mazouttank van het Paviljoen Omer Vanaudenhove, Jubelpark 15 te 1040 Brussel.
Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 3.115,75 EUR btw inbegrepen.- Artikel 92266/63551 van de buitengewone begroting van 2025.- Werf/Subside : 9365.- Investeringsproject nr. LM66-10-2022.- Lening : artikel 92203/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 408 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

56 (129) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2691902 (R)

(129) ***Openbaar patrimonium*** *- - Directie administratie- 2691902 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/232.- Marché public de services ayant pour objet la mise à disposition d'une plateforme de monitoring des consommations en eau et de détections de fuite.- Procédure négociée sans publication préalable.- Attribution avec dépense supplémentaire.
Procédure négociée sans publication préalable.- Dépense supplémentaire de 1.391,50 EUR TVA comprise portant le montant du marché à 164.741,50 EUR TVA comprise.- Article 87966/12406 du budget ordinaire 2026, (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption et de l'approbation du budget de 2026 par les autorités compétentes).- Prendre pour information la décision n° 104 du Collège du 11/12/2025 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr OPP/2025/232.- Overheidsopdracht van diensten met als voorwerp de terbeschikkingstelling van een platform voor de opvolging van het waterverbruik en de detectie van lekken.- Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.- Toewijzing met meeruitgave.
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 1.391,50 EUR btw incl. die het bedrag van de opdracht brengt op 164.741,50 EUR btw incl.- Artikel 87966/12406 van de gewone begroting van 2026, (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming en de goedkeuring van de begroting 2026 door de bevoegde overheden).- Kennisnemen van de beslissing nr. 104 van het College van 11/12/2025 overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

57 (130) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2688016 (R)

(130) ***Openbaar patrimonium*** *- - Directie administratie- 2688016 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/450.- Marché public de travaux ayant pour objet le remplacement de la centrale de détection gaz à la chaufferie de la crèche Felix Sterckx, rue Félix Sterckx 18 à 1020 Bruxelles.
Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 2.949,50 EUR TVA comprise.- Article 84407/72460 du budget extraordinaire de 2025.- Chantier : 236423.- Projet d'investissement n° FH07-60-2018.- Emprunt : article 84403/96151.- Prendre pour information la décision n° 65 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/450.- Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de vervanging van de gasdetectiecentrale in de stookruimte van het kinderdagverblijf Felix Sterckx, Felix Sterckxstraat 18 te 1020 Brussel.
Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 2.949,50 EUR btw inbegrepen.- Artikel 84407/72460 van de buitengewone begroting van 2025.- Werf : 236423.- Investeringsproject nr. FH07-60-2018.- Lening : artikel 84403/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 65 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

58 (131) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2688707 (R)

(131) ***Openbaar patrimonium*** *- - Directie administratie- 2688707 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/301.- Marché public de services ayant pour objet la désignation d'un bureau d'architecture relative à la rénovation intégrale des étages de la façade principale sur rue du Complexe Melsens, situé rue Sainte-Catherine, 11 à 1000 Bruxelles.

Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 36.179,00 EUR TVA comprise.- Article 76210/72460 du budget extraordinaire de 2025.- Chantier : 236443.- Projet d'investissement n° HF10-233-2009.- Emprunt : article 76203/96151.- Prendre pour information la décision n° 402 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/301.- Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de aanwijzing van het architectenbureau voor de integrale renovatie van de verdiepingen van de hoofdgevel van het Melsenscomplex, Sint-Katelijnestraat, 11 te 1000 Brussel.

Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 36.179,00 EUR btw inbegrepen.- Artikel 76210/72460 van de buitengewone begroting van 2025.- Werf : 236443.- Investeringsproject nr. HF10-233-2009.- Lening : artikel 76203/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 402 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

59 (132) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2689359 (R)

(132) ***Openbaar patrimonium*** *- - Directie administratie- 2689359 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/399.- Marché public de travaux ayant pour objet l'automatisation de 12 volets roulants en bois dans les deux pavillons du Musée des Égouts, Porte d'Anderlecht, à 1000 Bruxelles.

Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 26.895,77 EUR TVA comprise.- Article 77110/72460 du budget extraordinaire de 2025.- Chantier : 236448.- Projet d'investissement n° HF10-317-2009.- Emprunt : article 76203/96151.- Prendre pour information la décision n° 404 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/399.- Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp het automatiseren van 12 houten rolluiken in beide paviljoenen van het Riolenmuseum, Anderlechtsepoort, te 1000 Brussel.

Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 26.895,77 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77110/72460 van de buitengewone begroting van 2025.- Werf : 236448.- Investeringsproject nr. HF10-317-2009.- Lening : artikel 76203/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 404 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

60 (133) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2689728 (R)

(133) ***Openbaar patrimonium*** *- - Directie administratie- 2689728 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/171.- Marché public de travaux ayant pour objet divers démontages dans l'aile classique, aux deuxième et troisième étages du bâtiment A, à l'Hôtel de Ville de Bruxelles, Grand-Place 8 à 1000 Bruxelles.- Procédure négociée sans publication préalable.- Attribution.

Procédure négociée sans publication préalable.- Dépense supplémentaire de 12.221,00 EUR TVA comprise résultant du dépassement de l'estimation du marché approuvée dans la décision de principe.- Prendre pour information la décision n° 93 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/171.- Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp diverse afbraakwerken in de klassieke vleugel, op de tweede en derde verdieping van gebouw A, in het Stadhuis van Brussel, Grote Markt 8 te 1000 Brussel.- Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.- Toewijzing.

Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.- Bijkomende uitgave van 12.221,00 EUR btw inbegrepen ingevolge de overschrijding van het goedgekeurde principebedrag.- Kennisnemen van de beslissing nr. 93 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

61 (134) **Patrimoine public** - - Direction administration- 2688890 (R)

(134) ***Openbaar patrimonium*** *- - Directie administratie- 2688890 (R)*

/A Dossier n° OPP/2025/455.- Le remplacement des moteurs du portail du garage de la Police par deux nouveaux moteurs hydrauliques au bâtiment de Police, boulevard Emile Bockstael 246 à 1020 Laeken.- Non-application de l'article 60 du Règlement général de la comptabilité communale.

Marché public de faible montant par facture acceptée, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et de l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Cahier spécial des charges n° OPP/2025/455.- Dépense totale de 20.845,17 EUR TVA comprise.- Article 10466/72460 du budget extraordinaire de 2025.- Projet n° CC06-18-2014.- Trésorerie.- Prendre pour information la décision n° 72 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Dossier nr. OPP/2025/455.- De vervanging van de motoren van de garagepoort van de politie door twee nieuwe hydraulische motoren in het Politiegebouw, Emile Bockstaellaan 246 te 1020 Laken.- Niet-toepassing van het artikel 60 van het Algemeen Reglement inzake gemeentelijke boekhouding.

Overheidsopdracht van beperkte waarde via aanvaarde factuur, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Bestek nr. OPP/2025/455.- Totale uitgave van 20.845,17 EUR btw inbegrepen.- Artikel 10466/72460 van de buitengewone begroting van 2025.- Project nr. CC06-18-2014.- Thesaurie.- Kennisnemen van de beslissing nr. 72 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

Dossiers de Mme l'Echevine Hariche
Dossiers van mevr. de Schepen Hariche

62 (014) **Affaires citoyennes** - Petite enfance - - 2682209 (R)

(014) ***Burgerzaken*** *- Jonge kind - - 2682209 (R)*

/A Convention d'occupation.- BRUMENTA/PSYBRU.- Bâtiment Communal rue de Cortenbach 8, 1130 Bruxelles.

Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et les Maisons de Quartier et BRUMENTA/PSYBRU, relative à l'occupation des locaux du bâtiment situé rue de Cortenbach 8, 1130 Bruxelles.

/A Gebruiksovereenkomst Gemeentegebouw.- BRUMENTA/PSYBRU.- Cortenbachstraat 8, 1130 Brussel.

De overeenkomst tussen de Stad Brussel en de Wijkhuizen - BRUMENTA/PSYBRU betreffende het gebruik van de lokalen in het gebouw gelegen Cortenbachstraat 8 te 1130 Brussel aannemen.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

63 (015) **Affaires citoyennes** - Petite enfance - - 2620438 (R)

(015) ***Burgerzaken*** *- Jonge kind - - 2620438 (R)*

/A Convention d'occupation pour la consultation organisée par l'asbl Grandir en Santé et la Ville de Bruxelles.- Rue Nicolay, 7 à 1000 Bruxelles.

Adopter la convention d'occupation des locaux sis rue Nicolay, 7 à 1000 Bruxelles entre la Ville de Bruxelles et l'asbl «Grandir en Santé», dans le cadre de consultations médicales pour enfants.

/A Bezettingsovereenkomst voor de consultatie georganiseerd door de vzw "Grandir en Santé" en de Stad Brussel.- Nicolaystraat 7, 1000 Brussel.

De bezettingsovereenkomst van de lokalen gelegen in de Nicolaystraat 7 te 1000 Brussel tussen de Stad Brussel en de vzw "Grandir en Santé", in het kader van medische consultaties voor kinderen aannemen.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

64 (016) **Instruction publique** - Finances - Budget- 2690674 (R)

(016) ***Openbaar onderwijs*** *- Financiën - Begroting- 2690674 (R)*

Subsides aux cercles postscolaires 2025.- Montant total : 5.000,00 EUR.

Octroi des subsides suivants pour un montant total de 5.000,00 EUR pour le fonctionnement et les activités des cercles postscolaires et répartis comme suit :
1) "Association Royale des amis et anciens de l'Athénée Robert Catteau" : 1.000,00 EUR;
2) "Cercle postscolaire 23" : 1.000,00 EUR;
3) "La postscolaire du Lycée Emile Jacqmain" : 1.000,00 EUR;
4) "Bruxelles enseignement asbl" : 2.000,00 EUR;
Article 70308/33202 du budget ordinaire 2025.

Subsidies aan naschoolse kringen 2025.- Totaal bedrag : 5.000,00 EUR.

Toekenning van subsidies voor een totaal bedrag van 5.000,00 EUR voor de werkingskosten en de activiteiten van de naschoolse kringen en verdeeld als volgt :
1) "Association Royale des amis et anciens de l'Athénée Robert Catteau" : 1.000,00 EUR;
2) "Cercle postscolaire 23" : 1.000,00 EUR;
3) "La postscolaire du Lycée Emile Jacqmain" : 1.000,00 EUR;
4) "Bruxelles enseignement asbl" : 2.000,00 EUR;
Artikel 70308/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

65 (017) **Instruction publique** - Finances - Factures- 2688496 (R)

(017) ***Openbaar onderwijs*** *- Financiën - Facturen- 2688496 (R)*

Subside informatique - Circulaire 9108 dans le cadre de la prise en charge de l'achat de matériel informatique (ordinateur et/ou tablette) pour mise à disposition des étudiants et des membres de l'équipe pédagogique de l'enseignement pour adultes.

1) Principe de confier à l'asbl i-CITY la fourniture et livraison de matériel informatique pour différentes écoles de l'enseignement pour adultes, en application du contrat de gestion, qui détermine les droits et obligations réciproques des parties dans le cadre de la réalisation des missions et tâches confiées par la Ville à i-CITY, la réalisation de la passation des marchés publics dans le respect de la réglementation des marchés publics.- 2) Principe de l'acquisition et livraison de matériel informatique pour différentes écoles de l'enseignement pour adultes.- La dépense est estimée à 122.357,00 EUR TVA comprise (ED/25/45683 - projet d'investissement n° FH08-195-2009).- Article 73508/74451 du budget extraordinaire de 2025.- 3) Autoriser le financement de la dépense par un subside et une participation des ASBL GFS pour investissement.

IT-subsidie - Circulaire 9108 in het kader van de aankoop van IT-apparatuur (computer en/of tablet) voor studenten en leden van het onderwijzend personeel van het volwassenenonderwijs.

1) Principe om de vzw i-CITY te belasten met de levering en installatie van informaticamateriaal voor verschillende scholen voor volwassenenonderwijs, in toepassing van het beheerscontract, dat de wederzijdse rechten en plichten van de partijen bepaalt in het kader van de uitvoering van de opdrachten en taken die door de Stad aan i-CITY zijn toevertrouwd, de uitvoering van overheidsopdrachten met inachtneming van de regelgeving inzake overheidsopdrachten.- 2) Principe van de aankoop en levering van computerapparatuur voor verschillende scholen voor volwassenenonderwijs.- De uitgaven worden geraamd op 122.357,00 EUR incl. btw (DA/25/45683 - investeringsproject nr. FH08-195-2009).- Artikel 73508/74451 van de buitengewone begroting van 2025.- 3) De financiering van de uitgaven toestaan door middel van een subsidie en een bijdrage van de vzw's BFS voor investeringen.

1) à 3) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) tot 3) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

66 (135) **Instruction publique** - Finances - Budget- 2687954 (R)

(135) ***Openbaar onderwijs*** *- Financiën - Begroting- 2687954 (R)*

Asbl "Onderwijs Brussel".- Subside : 45.828,04 EUR.

Octroi d'un subside de 45.828,04 EUR à l'asbl "Onderwijs Brussel" pour l'organisation des plaines de vacances néerlandophones.- Article 70008/33202 du budget ordinaire de 2025.

Vzw Onderwijs Brussel.- Toelage : 45.828,04 EUR.

Toekenning van een toelage van 45.828,04 EUR aan de vzw Onderwijs Brussel voor de organisatie van Nederlandstalige vakantieverblijven.- Artikel 70008/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de Mme l'Echevine Maes
Dossiers van mevr. de Schepen Maes

67 (018) **Espaces publics et verts** - - Études - Permis- 2689975 (R)

(018) **Openbare en groene ruimten** - - Studies - Vergunningen- 2689975 (R)

/A 23/25 - PM 265/2025 - Poudrière (Rue de la) - Fermeture de la branche sud - Règlements de Police complémentaire.

Modifications relatives aux voiries reprises dans le présent arrêté aux articles 1 et 10 du règlement complémentaire de Police relatif aux voiries communales et régionales situées sur le territoire de la Ville de Bruxelles.

/A 23/25 - PM 265/2025 - Kruitmolen (straat) - Afsluiting van het zuidelijke deel - Aanvullende Politiereglementen.

Wijzigingen van de wegen vermeld in het huidige besluit, welke worden ingevoegd in artikelen 1 en 10 van het algemeen aanvullend Politiereglement betreffende de gemeente- en gewestwegen op het grondgebied van de Stad Brussel.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

68 (019) **Espaces publics et verts** - - Études - Permis- 2688631 (R)

*(019) **Openbare en groene ruimten** - - Studies - Vergunningen- 2688631 (R)*

/A 24/25 - EPV/2025/152/EP.- Convention entre la Ville de Bruxelles et la "Lebenshilfe Heinsberg" visant la gestion et l'entretien d'un "banc anti-exclusion", dans l'espace public, situé dans le Parc Léopold.

Adopter la convention n° EPV/2025/152/EP entre la Ville de Bruxelles et la "Lebenshilfe Heinsberg" visant la gestion et l'entretien d'un "banc anti-exclusion" dans l'espace public, situé dans le Parc Léopold.

/A 24/25 - EPV/2025/152/EP.- Overeenkomst tussen de Stad Brussel en de "Lebenshilfe Heinsberg" met het oog op het beheer en het onderhoud van een "anti-uitsluitingsbank" op het openbaar domein, gelegen in het Leopoldpark.

De overeenkomst nr. EPV/2025/152/EP tussen de Stad Brussel en de "Lebenshilfe Heinsberg" met het oog op het beheer en het onderhoud van een "anti-uitsluitingsbank" op het openbaar domein, gelegen in het Leopoldpark aannemen.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

69 (020) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2687659 (R)

*(020) **Openbare en groene ruimten** - Centraal secretariaat EPV - - 2687659 (R)*

/A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste/2025-114.

Marché public de faible montant portant le numéro 25-0500-1065.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 14.924,44 EUR (TVA comprise).- Article 42105/74553 du budget extraordinaire de 2025.- Projet d'investissement n° AEK05-7-2012.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 134 du Collège du 04/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2025-114.

Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 25-0500-1065.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 14.924,44 EUR (incl. btw).- Artikel 42105/74553 van de buitengewone begroting van 2025.- Investeringsproject nr. AEK05-7-2012.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 134 van het College van 04/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

70 (021) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2686573 (R)

(021) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2686573 (R)*

/A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste/2025-111.

Marché public de faible montant portant le numéro 25-0500-1031.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 35.295,70 EUR (TVA comprise).- Article 42105/73560 du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 132 du Collège du 04/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2025-111.

Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 25-0500-1031.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 35.295,70 EUR (incl. btw).- Artikel 42105/73560 van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 132 van het College van 04/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

71 (136) **Espaces publics et verts** - - Études - Permis- 2684888 (R)

(136) ***Openbare en groene ruimten*** *- - Studies - Vergunningen- 2684888 (R)*

/A 19/25 - EPV/2025/149/EP.- Convention de subvention, par la Région de Bruxelles-Capitale.

Convention de subvention n° EPV/2025/149/EP entre la Ville de Bruxelles et la Région de Bruxelles Capitale.

/A 19/25 - EPV/2025/149/EP.- Overeenkomst voor subsidie, door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Overeenkomst nr. EPV/2025/149/EP voor subsidie tussen de Stad Brussel en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

72 (137) **Espaces publics et verts** - - Gestion du Stationnement- 2691682 (R)

(137) ***Openbare en groene ruimten*** *- - Parkeerbeheer- 2691682 (R)*

/A Convention mettant en œuvre le tarif de rotation entre Sibelga et la Ville de Bruxelles pour les emplacements de stationnement avec borne de recharge électrique.

Convention mettant en œuvre le tarif de rotation entre Sibelga et la Ville de Bruxelles pour les emplacements de stationnement avec borne de recharge électrique.

/A Overeenkomst tot uitvoering van het rotatietarief tussen Sibelga en de Stad Brussel voor de parkeerplaatsen met elektrische oplaadpaal.

Overeenkomst tot uitvoering van het rotatietarief tussen Sibelga en de Stad Brussel voor de parkeerplaatsen met elektrische oplaadpaal.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

73 (022) **Openbaar onderwijs** - Centraal secretariaat IPO - - 2689598 (R)

(022) ***Instruction publique*** *- Secrétariat central et Administration générale IPO - - 2689598 (R)*

/A Partnerschapovereenkomst.- Lerarenopleidingen en leerplichtonderwijs.

De bepalingen van de samenwerkingsconventie tussen de Erasmushogeschool Brussel (EHB) en de Vrije Universiteit Brussel (VUB), evenals het hierbij gevoegde addendum bij de partnerschapsovereenkomst lerarenopleidingen en leerplichtonderwijs, aannemen.

Accord de partenariat.- Formations d'enseignants et l'enseignement obligatoire.

Adopter les dispositions de la convention de coopération entre l'"Erasmushogeschool Brussel (EHB)" et la "Vrije Universiteit Brussel (VUB)", ainsi que l'addendum joint à l'accord de partenariat relatif à la formation des enseignants et à l'enseignement obligatoire.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

---

74 (023) **Openbaar onderwijs** - Logistiek - Beheer schoolgebouwen- 2689904 (R)

(023) ***Instruction publique*** *- Logistique - Gestion immobilière- 2689904 (R)*

/A Bibliotheek Laken, Nekkersdal-site.- Samenwerkingsovereenkomst.- Addendum nr. 3 "Binnenmeubilair".- Principe van bijkomende kosten van 498.011,18 EUR btw inbegrepen.

Addendum nr. 3 bij de samenwerkingsovereenkomst tussen de Stad Brussel en de Vlaamse Gemeenschapscommissie die tot doel heeft de algemene regels, de kosten en de verantwoordelijkheden voor de fase afwerking en technieken tussen de partijen vast te leggen.- Bijkomende uitgaven om de VGC te vergoeden voor het bouwen en plaatsen van het binnenmeubilair, vastgesteld op 498.011,18 EUR, btw inbegrepen.- Artikel 76708/63551 van de buitengewone begroting van 2025.- Project nr. AP08-2-2023.- Lening.

Bibliothèque Laeken, Site Nekkersdal.- Convention de collaboration.- Addendum n° 3 "Mobilier Intérieur".- Principe d'un coût supplémentaire de 498.011,18 EUR TVA comprise.

Addendum n° 3 à la convention de collaboration qui lie la Ville de Bruxelles et la "Vlaamse Gemeenschapscommissie" et ayant pour objet de fixer les règles générales, les coûts, et responsabilités entre les parties pour la phase finitions et techniques.- Dépense supplémentaire pour la construction et l'installation du mobilier intérieur, fixée à 498.011,18 EUR TVA comprise.- Article 76708/63551 du budget extraordinaire de 2025.- Projet n° AP08-2-2023.- Emprunt.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

---

75 (024) **Instruction publique** - Logistique - Gestion immobilière- 2688456 (R)

(024) ***Openbaar onderwijs*** *- Logistiek - Beheer schoolgebouwen- 2688456 (R)*

IP/LOG/Nouvelle école fondamentale : "Hoofdstedelijke Basisschool De Zennestraal".- Rue de la Senne 80-88 et 98 à 1000 Bruxelles.- Remboursement à la Régie foncière de la part de l'Instruction publique.

Remboursement à la Régie Foncière de la dépense complémentaire engagée lors de l'attribution du marché de travaux pour la construction d'un ensemble comprenant une école fondamentale de 240 élèves et d'environ 15 logements contemporains sur la parcelle sise rue de la Senne 80-88 et 96 à 1000 Bruxelles.- Dépense globale pour la construction de l'école fondamentale définie à 650.000,00 EUR TVA comprise.- Article 72208/72260 du budget extraordinaire de 2025.- Projet d'investissement n° FH08-54-2014.- Emprunt : article 72208/96151.

OO/LOG/Nieuwe basisschool : Hoofdstedelijke Basisschool De Zennestraal.- Zennestraat 80-88 en 98 te 1000 Brussel.- Terugbetaling aan de Vastgoedregie van het aandeel van het Openbaar Onderwijs.

Terugbetaling aan de Vastgoedregie van de bijkomende uitgave bij toewijzing van de opdracht voor de bouw van een gebouwencomplex voor een basisschool van 240 leerlingen en ongeveer 15 hedendaagse woningen op percelen gelegen Zennestraat 80-88 en 96 te 1000 Brussel.- Globale uitgave voor de bouw van de basisschool vastgesteld op 650.000,00 EUR btw inbegrepen.- Artikel 72208/72260 van de buitengewone begroting van 2025.- Investeringsproject nr. FH08-54-2014.- Lening : artikel 72208/96151.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

76 (025) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Expertises- 2626802 (R)

(025) ***Stadsontwikkeling*** *- Directie strategische en operationele planning - Expertises- 2626802 (R)*

25 Direction Planification strategique et operationelle - Topographie et expertise.- Renonciation à la mise en oeuvre des expropriations relatives aux contrats de quartier.

Renoncer à la mise en œuvre des plans d'expropriation relatifs aux contrats de revitalisation urbaine relatifs aux contrats de quartier Anneessens-Fontainas (6854-6855), Anvers-Alhambra (6857), Marie-Christine (6908), Rempart des Moines (6909), Nord, Tanneurs (6938), Palais Outre-Ponts (6954), Van Artevelde (6964), Léopold à Léopold, Les Quais, Rouppe (7021), Jardin aux Fleurs, Bockstael, Jonction et Les Marolles, ainsi qu'à l'utilisation des arrêtés d'approbation de programmes de base des différents contrats de revitalisation comme base pouvant servir à une expropriation.- Transmettre cette décision à la Région.

25 Directie Strategische en operationele planning - Topografie en expertise.- Afzien van de uitvoering van de onteigeningsplannen die de wijkcontracten betreffen.

Afzien van de uitvoering van onteigeningsplannen met betrekking tot de stadsvernieuwingscontracten van de wijkcontracten Anneessens-Fontainas (6854-6855), Antwerpen-Alhambra (6857), Maria-Christina (6908), Papenvest (6909), Noord, Huidevetters (6938), Paleizen Over Bruggen (6954), Artevelde (6964), Leopold, De Kaaien, Rouppe (7021), Bloemenhof, Bockstael, Jonction en De Marollen, evenals het gebruik van de besluiten tot goedkeuring van de basisprogramma's van de verschillende revitaliseringscontracten als grondslag voor een mogelijke onteigening.- Deze beslissing overmaken aan het Gewest.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

77 (026) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Planification- 2687558 (R)

(026) ***Stadsontwikkeling*** *- Directie strategische en operationele planning - Planning- 2687558 (R)*

/A PPAS n° 41-31/32 « Quartier Nord-est IX ».- Abrogation totale et définitive.

1) Prendre connaissance des avis émis par Bruxelles Environnement, par l'administration régionale en charge de la planification territoriale (Perspective.brussels) et par le Service public régional Bruxelles Urbanisme et Patrimoine (Directions Patrimoine Culturel et Urbanisme), ainsi que de l'avis émis par la Commission de concertation daté du 14/10/2025, relativement au projet d'abrogation totale et définitive du PPAS n° 41-31/32 "Quartier Nord-Est IX".- 2) Adopter définitivement le rapport d'abrogation totale avec évaluation des incidences du PPAS n° 41-31/32 "Quartier Nord-Est IX".- 3) Abroger définitivement l'ensemble du PPAS n° 41-31/32 "Quartier Nord-Est IX" en lieu et place de sa modification.- 4) Charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de transmettre le dossier complet au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale afin d'approuver l'abrogation totale du PPAS n° 41-31/32 "Quartier Nord-Est IX".

/A BBP nr. 41-31/32 "Noord-Oost IX".- Totale opheffing en aanneming.

1) Kennis nemen van de adviezen uitgebracht door Leefmilieu Brussel, door de gewestelijke administratie belast met de ruimtelijke planning (Perspective.brussels) en door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Stedenbouw en Erfgoed (Directies Cultureel Erfgoed en Stedenbouw), evenals van het advies van de overlegcommissie van 14/10/2025, betreffende het project van volledige en definitieve opheffing van het BBP nr. 41-31/32 "Noord-Oost IX".- 2) Het opheffingsverslag met effectenevaluatie van het BBP nr. 41-31/32 "Noord-Oost IX" definitief aannemen.- 3) Het volledige Bijzondere Bestemmingsplan nr. 41-31/32 "Noord-Oost IX" definitief opheffen in plaats van het te wijzigen.- 4) Het College van Burgmeester en Schepen belasten met het vervullen van de wettelijke formaliteiten en om de volledige dossier over te maken aan de Regering van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest met het oog op de goedkeuring van de opheffing van het BBP nr. 41-31/32 "Noord-Oost IX".

1) Pris pour information.- 2) à 4) Adopté par 35 voix, il y a 5 abstentions.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) Kennis genomen.- 2) tot 4) Aangenomen met 35 stemmen bij 5 onthoudingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

78 (027) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Planification- 2687735 (R)

(027) ***Stadsontwikkeling*** *- Directie strategische en operationele planning - Planning- 2687735 (R)*

/A PPAS n° 41-42/43 "Charlemagne II".- Abrogation totale et définitive.

1) Prendre connaissance des avis émis par Bruxelles Environnement, par l'administration régionale en charge de la planification territoriale (Perspective.brussels) et par le Service public régional Bruxelles Urbanisme et Patrimoine (Directions Patrimoine Culturel et Urbanisme), ainsi que de l'avis émis par la Commission de concertation daté du 14/10/2025, relativement au projet d'abrogation totale et définitive du PPAS n° 41-42/43 "Charlemagne II".- 2) Adopter définitivement le rapport d'abrogation totale avec évaluation des incidences du PPAS n° 41-42/43 "Charlemagne II".- 3) Abroger définitivement l'ensemble du PPAS n° 41-42/43 "Charlemagne II" en lieu et place de sa modification.- 4) Charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de transmettre le dossier complet au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale afin d'approuver l'abrogation totale du PPAS n° 41-42/43 "Charlemagne II".

/A BBP nr. 41-42/43 "Karel de Grote".- Totale opheffing en aanneming.

1) Kennis nemen van de adviezen uitgebracht door Leefmilieu Brussel, door de gewestelijke administratie belast met de ruimtelijke planning (Perspective.brussels) en door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Stedenbouw en Erfgoed (Directies Cultureel Erfgoed en Stedenbouw), evenals van het advies van de overlegcommissie van 14/10/2025, betreffende het project van volledige en definitieve opheffing van het BBP nr. 41-42/43 "Karel de Grote II".- 2) Het opheffingsverslag met effectenevaluatie van het BBP nr. 41-42/43 "Karel de Grote II" definitief goedkeuren.- 3) Het volledige Bijzondere Bestemmingsplan nr. 41-42/43 "Karel de Grote II" definitief opheffen in plaats van het te wijzigen.- 4) Het College van Burgmeester en Schepen belasten met het vervullen van de wettelijke formaliteiten en om het volledige dossier over te maken aan de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met het oog op de goedkeuring van de opheffing van het BBP nr. 41-42/43 "Karel de Grote II"

1) Pris pour information.- 2) à 3) Adopté par 35 voix, il y a 5 abstentions.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) Kennis genomen.- 2) tot 3) Aangenomen met 35 stemmen bij 5 onthoudingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

79 (028) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Planification- 2690585 (R)

(028) ***Stadsontwikkeling*** *- Directie strategische en operationele planning - Planning- 2690585 (R)*

/A Occupation Temporaire - ZIR 4 - Van Praet.- Avenant à la convention.- Prolongation.

Avenant à la convention de prêt à usage entre l'asbl No Way Back et la Ville de Bruxelles relative au terrain situé à l'angle de l'avenue des Croix du Feu et de l'avenue des Croix de Guerre à 1120 Neder-over-Heembeek prolongeant l'occupation du terrain jusqu'au 30/04/2026.

/A Tijdelijke bezetting - GGB 4 - Van Praet.- Aanhangsel aan de overeenkomst.- Verlenging.

Aanhangsel aan de bruikleenovereenkomst tussen de vzw "No Way Back" en de Stad Brussel met betrekking tot het terrein gelegen op de hoek van de Vuurkruisenlaan en de Oorlogskruisenlaan te 1120 Neder-over-Heembeek dat de bezetting van het terrein verlengt tot 30/04/2026.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

80 (029) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Topographie- 2688416 (R)

(029) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Topografie- 2688416 (R)

/A 25 Direction Planification Stratégique et Opérationnelle.- Topographie et Expertise.- Dénomination de voies publiques - rue Ingrid Daubechies et Parc des Croix.- Adoption.

Attribuer la dénomination «rue Ingrid Daubechies» à la nouvelle voirie de connexion qui fera la connexion entre l'avenue des Croix de Guerre et la chaussée de Vilvorde et la dénomination "parc des Croix" au parc triangulaire qui y sera réalisé.

/A 25 Directie Strategische en Operationele Planning.- Topografie en Expertise.- Benoeming Openbare Wegen - Ingrid Daubechiesstraat en Kruisenpark.- Aanneming.

De benaming "Ingrid Daubechiesstraat" toe te kennen aan de nieuwe verbindingsweg die de Vilvoordsesteenweg en de Oorlogskruisenlaan met elkaar zal verbinden en de benaming "Kruisenpark" toe te kennen aan het driehoekig park dat zal worden gerealiseerd.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

81 (030) **Développement urbain** - Mobilité et Aménagements urbains - - 2688027 (R)

(030) ***Stadsontwikkeling*** *- Mobiliteit et Stadsaanleg - - 2688027 (R)*

/A Travaux relatifs au placement d'une fontaine à boire sur le site sportif rue de Verdun.

Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 2.418,45 EUR TVA comprise.- Article 76410/72460 (projet n° BM10-257-2009) du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt : article 76410/96151.- Prendre pour information la décision n° 305 du Collège du 04/12/2025, en application de l'article 234, paragraphe 3 de la nouvelle loi communale

/A Werken met betrekking tot de plaatsing van een drinkfontein op de Verdun sportsite.

Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 2.418,45 EUR btw inbegrepen.- Artikel 76410/72460 (projet nr. BM10-257-2009) van de buitengewone begroting 2025.- Lening : artikel 76410/96151.- Kennisnemen van de beslissing nr. 305 van het College van 04/12/2025, in toepassing van artikel 234, paragraaf 3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

82 (138) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Topographie- 2692136 (R)

(138) ***Stadsontwikkeling*** *- Directie strategische en operationele planning - Topografie- 2692136 (R)*

/A Ordre des Géomètres-Experts.- Cotisation annuelle 2025 : 1.700,00 EUR.

Cotisation annuelle pour 2025 de M. Olivier OUBRAHAM et de Mme Aude GREGOIRE, Géomètres-Experts au sein du Département Développement Urbain, UO Topographie et Expertise, à l'Ordre des Géomètres-Experts.- Dépense de 1.700,00 EUR.- Article 93006/33201 du budget ordinaire de 2025.- Trésorerie.

/A Orde van Landmeters-Experten.- Jaarlijkse bijdrage 2025 : 1.700,00 EUR.

Jaarlijkse bijdrage voor 2025 aan de Orde van Landmeters-Experten van dhr. Olivier OUBRAHAM en mevr. Aude GREGOIRE, Landmeters-Experten bij het Departement Stadsontwikkeling, OE Topografie & Expertise.- Uitgave van 1.700,00 EUR.- Artikel 93006/33201 van de gewone begroting 2025.- Thesaurie.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

83 (139) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Topographie- 2686227 (R)

(139) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Topografie- 2686227 (R)

/A 25 Direction Planification stratégique et opérationnelle.- Topographie et Expertise.- Dénomination.- Sentier de la Glaisière à Haren.- Clarification du tracé.

La situation actuelle du sentier reliant la rue de Harenheyde à la rue de la Paroisse est officiellement dénommée "sentier de la Glaisière".

/A 25 Directie Strategische en Operationele Planning.- Topografie en Expertise.- Benaming.- Kleemputpad in Haren.- Verduidelijking tracé.

De huidige ligging van het pad dat de Harenheidestraat met de Parochiestraat verbindt, wordt officieel Kleemputpad genoemd.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

84 (140) **Développement urbain** - Mobilité et Aménagements urbains - - 2689524 (R)

(140) ***Stadsontwikkeling*** *- Mobiliteit et Stadsaanleg - - 2689524 (R)*

/A Marché public de services en spécialité ayant pour objet la conception, la réalisation et l'installation d'une œuvre d'art originale par l'artiste Marion VERBOOM pour l'espace public de la Ville de Bruxelles.

Marché de service en spécialité ayant pour objet la conception, la réalisation et l'installation d'une œuvre d'art originale par l'artiste Marion VERBOOM pour l'espace public de la Ville de Bruxelles et ce, par procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42 §1er, d), ii) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° 0602/OE002/2025.- Dépense estimée à 300.000,00 EUR.- Article 42106/72260 du budget extraordinaire 2025.- Projet n° AM06-1-2024.- Emprunt : article 42106/96151.

/A Overheidsopdracht voor gespecialiseerde diensten voor het ontwerp, de realisatie en de installatie van een origineel kunstwerk door de kunstenares Marion VERBOOM voor de publieke ruimte van de Stad Brussel.

Goedkeuren van de overheidsopdracht voor gespecialiseerde diensten met als voorwerp het ontwerp, de uitvoering en de installatie van een origineel kunstwerk door kunstenares Marion VERBOOM voor de publieke ruimte van de Stad Brussel, en dit via een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, §1, d), ii) van de wet van 17/06/2016 betreffende overheidsopdrachten.- Bestek nr. 0602/OE002/2025.- Geraamde uitgave van 300.000,00 EUR.- Artikel 42106/72260 van de buitengewone begroting 2025.- Project nr. AM06-1-2024.- Lening : artikel 42106/96151.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de Mme l'Echevine Buggenhout
Dossiers van mevr. de Schepen Buggenhout

85 (031) **Secrétaire** - Stratégie & Transformation digitale - - 2690308 (R)

*(031) **Secretaris** - Strategie & Digitale transformatie - - 2690308 (R)*

Nouveaux développements et nouvelles acquisitions en matière informatique en 2025.- Mise à jour.

1) Principe d'augmenter de 15.000,00 EUR TVA comprise la dépense liée à l'acquisition d'imprimantes, scanners et plotters et licences liées, portant le nouveau total à 25.000,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74253 «Achats de matériel informatique» du budget extraordinaire de 2025.
2) Principe d'augmenter de 47.142,00 EUR TVA comprise la dépense liée à l'acquisition d'ordinateurs de type PC, laptops, MAC, portant le nouveau total à 847.230,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74253 «Achats de matériel informatique» du budget extraordinaire de 2025.
3) Principe d'augmenter de 50.000,00 EUR TVA comprise la dépense liée à l'acquisition d'écrans non bureautiques, matériel de projection et accessoires, portant le nouveau total à 350.000,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74253 «Achats de matériel informatique » du budget extraordinaire de 2025.
4) Principe d'augmenter de 95.000,00 EUR TVA comprise la dépense liée à l'acquisition de petit matériel et matériel informatique spécifique, portant le nouveau total à 100.000,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74253 «Achats de matériel informatique» du budget extraordinaire de 2025.
5) Principe de diminuer de 855.936,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la poursuite de la mise en place du premier groupe de modules fonctionnels, portant le nouveau total à 0,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
6) Principe d'augmenter de 93.736,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la poursuite de la mise en place du troisième groupe de modules fonctionnels, portant le nouveau total à 250.696,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
7) Principe de diminuer de 1.005.733,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la poursuite de la mise en place des projets transversaux 1, portant le nouveau total à 80.000,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
8) Principe d'augmenter de 254.046,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la poursuite de la mise en place des projets transversaux 2, portant le nouveau total à 406.534,00 EUR TVA comprise (dont 76.000,00 EUR subsidiés feront l'objet d'un engagement budgétaire complémentaire distinct) au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
9) Principe d'augmenter de 785.540,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la poursuite de la mise en place des projets transversaux 3, portant le nouveau total à 3.619.000,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
10) Principe de diminuer de 247.496,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la poursuite de la mise en place des projets transversaux 4, portant le nouveau total à 2.935.500,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
11) Principe d'augmenter de 264.510,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la poursuite de la mise en place des projets transversaux 5, portant le nouveau total à 634.880,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
12) Principe d'augmenter de 65.700,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la mise en place du programme FEDER - Workpackage 6 - Digital Factory Boost, portant le nouveau total à 427.600,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
13) Principe de diminuer de 203.739,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la mise en place du programme FEDER - Workpackage 7 - Projet Innovation 1 - Robotics & Intelligence Artificielle et analyse et la gouvernance des données, portant le nouveau total à 1.248.261,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
14) Principe d'augmenter de 888.677,00 EUR TVA comprise la dépense liée à la mise en place du programme FEDER - Workpackage 9 - Run Plateforme digitales et Fonctionnalités intégrées (CIRM CMT (Bruce) et Capabilities), portant le nouveau total à 1.339.514,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/74760 «Plans et études en cours de réalisation» du budget extraordinaire de 2025.
15) Principe de diminuer de 154.447,00 EUR TVA comprise la dépense liée à l'installation de câblages et accès Wi-Fi sécurisés au travers de Firewalls, portant le nouveau total à 1.127.587,00 EUR TVA comprise au sein de l'article 13901/72460 «Equipement et maintenance en cours d'exécution des bâtiments» du budget extraordinaire de 2025.

Nieuwe ontwikkelingen en nieuwe aankopen inzake informatica in 2025.- Aanpassing.

1) Het principe om de uitgave verbonden aan de aankoop van printers, scanners en plotters en noodzakelijke licenties te verhogen met 15.000,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74253 «Aankoop van Informaticamaterieel» van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 25.000,00 EUR btw inbegrepen.
2) Het principe om de uitgave verbonden aan de aankoop van computers type PC, laptops, MAC te verhogen met 47.142,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74253 «Aankoop van Informaticamaterieel» van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 847.230,00 EUR btw inbegrepen.
3) Het principe om de uitgave verbonden aan de aanschaffing van niet-kantoorgebonden schermen en projectieapparatuur en accessoires te verhogen met 50.000,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74253 «Aankoop van Informaticamaterieel» van de buitengewone begroting

van 2025 gebracht wordt op 350.000,00 EUR btw inbegrepen.
4) Het principe om de uitgave verbonden aan de aankoop van klein materieel en specifiek informaticamaterieel te verhogen met 95.000,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74253 «Aankoop van Informaticamaterieel» van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 100.000,00 EUR EUR btw inbegrepen.
5) Het principe om de uitgave verbonden aan de verdere uitvoering van de eerste groep functionele modules te verminderen met 855.936,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 0,00 EUR btw inbegrepen.
6) Het principe om de uitgave verbonden aan de verdere uitvoering van de derde groep functionele modules te verhogen met 93.736,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 250.696,00 EUR btw inbegrepen.
7) Het principe om de uitgave verbonden aan de verdere uitvoering van de Transversale projecten 1 te verminderen met 1.005.733,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 80.000,00 EUR btw inbegrepen.
8) Het principe om de uitgave verbonden aan de verdere uitvoering van de Transversale projecten 2 te verhogen met 254.046,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 406.534,00 EUR btw inbegrepen (waarvan 76.000,00 EUR aan subsidies het voorwerp zal uitmaken van een afzonderlijke aanvullende begrotingsvastlegging).
9) Het principe om de uitgave verbonden aan de verdere uitvoering van de Transversale projecten 3 te verhogen met 785.540,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 3.619.000,00 EUR btw inbegrepen.
10) Het principe om de uitgave verbonden aan de verdere uitvoering van de Transversale projecten 4 te verminderen met 247.496,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 2.935.500,00 EUR btw inbegrepen.
11) Het principe om de uitgave verbonden aan de verdere uitvoering van de Transversale projecten 5 te verhogen met 264.510,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 634.880,00 EUR btw inbegrepen.
12) Het principe om de uitgave verbonden aan de uitvoering van het EFRO-programma - Werkpakket 6 - Digital Factory Boost te verhogen met 65.700,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 427.600,00 EUR btw inbegrepen.
13) Het principe om de uitgave verbonden aan de uitvoering van het EFRO-programma - Werkpakket 7 - Innovatieproject 1 - Robotica & kunstmatige intelligentie en analyse en beheer van gegevens te verminderen met 203.739,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 1.248.261,00 EUR btw inbegrepen.
14) Het principe om de uitgave verbonden aan de uitvoering van het EFRO-programma - Werkpakket 9 - Run digitale platforms en geïntegreerde functionaliteiten (CIRM CMT (Bruce) en Capabilities) te verhogen met 888.677,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/74760 "Plannen en studies in uitvoering" van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 1.339.514,00 EUR btw inbegrepen.
15) Het principe om de uitgave verbonden aan de installatie van via firewalls beveiligde bekabeling en toegang tot wifi te verminderen met 154.447,00 EUR btw inbegrepen, waarmee het nieuw totaalbedrag binnen het artikel 13901/72460 “Uitrusting en buitengewoon onderhoud van gebouwen in uitvoering” van de buitengewone begroting van 2025 gebracht wordt op 1.127.587,00 EUR btw inbegrepen.

1) à 15) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) tot 15) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

86 (141) **Secrétaire** - Stratégie & Transformation digitale - - 2691969 (R)

*(141) **Secretaris** - Strategie & Digitale transformatie - - 2691969 (R)*

/A Asbl Bruxsart.- Subside Smart City : 5.000,00 EUR.- Convention.

1) Octroi d'un subside de 5.000,00 EUR à l'asbl Bruxsart pour le projet "Marollestech drones".- Article 13901/33202 du budget ordinaire 2025.- 2) Convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Vzw Bruxsart.- Toelage Smart City : 5.000,00 EUR.- Overeenkomst.

1) Toekenning van een toelage van 5.000,00 EUR aan de vzw Bruxsart voor het project "Marollestech drones".- Artikel 13901/33202 van de gewone begroting 2025.- 2) Overeenkomst tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van de toelage.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

87 (032) **Achats & Facilities** - - Achats- 2653603 (R)

*(032) **Aankopen & Facilities** - - Aankopen- 2653603 (R)*

/A Marché public de services à bordereau de prix ayant pour but le placement, l'affichage, la maintenance et l'enlèvement de panneaux électoraux et de leurs accessoires en cas d'élections anticipées (AFA/013826/CIA).- Principe.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° AFA/013826/CIA.- Dépense de 86.500,00 EUR, TVA de 21% comprise.- Article 10407/12448 des budgets ordinaires de 2025 à 2029 (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption des budgets 2026 à 2029 par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle).- Prendre pour information la décision n° 314 du Collège du 04/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdracht van diensten tegen prijslijst met het doel het plaatsen, het ophangen, het onderhouden en het verwijderen van verkiezingsborden en hun accessoires in geval van vervroegde verkiezingen (AFA/013826/CIA).- Principe.

Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, § 1, 1°, a) van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. AFA/013826/CIA.- Uitgave van 86.500,00 EUR inclusief 21% btw.- Artikel 10407/12448 van de gewone begrotingen van 2025 tot en met 2029 (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van de begrotingen 2026 tot 2029cdoor de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).- Kennisnemen van beslissing nr. 314 van het College van 04/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

88 (033) **Achats & Facilities** - - Achats- 2684848 (R)

*(033) **Aankopen & Facilities** - - Aankopen- 2684848 (R)*

/A Marché public de services ayant pour but la conception, la rédaction, la mise en pages, l'impression et la distribution, pendant 48 mois, du magazine d'information de la Ville de Bruxelles, 'Le Brusseleir' (AFA/013939/MGG).- Principe.

Procédure ouverte en application de l'article 36 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° AFA/013939/MGG.- Dépense de 1.750.000,00 EUR, TVA de 6 et 21% comprises.- Article 10401/12306 des budgets ordinaires de 2026 à 2030 (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption des budgets 2026 à 2030 par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle).

/A Overheidsopdracht voor diensten met het doel het ontwerp, de redactie, de opmaak, het drukken en de bezorging, gedurende 48 maanden, van het informatiemagazine van de Stad Brussel, 'De Brusseleir' (AFA/013939/MGG).- Principe.

Openbare procedure overeenkomstig artikel 36 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. AFA/013939/MGG.- Uitgave van 1.750.000,00 EUR inclusief 6 en 21% btw.- Artikel 10401/12306 van de gewone begrotingen van 2026 tot 2030 (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van de begrotingen 2026 tot 2030 door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid)

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

89 (034) **Achats & Facilities** - - Achats- 2668853 (R)

(034) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2668853 (R)*

/A Marché public de services reconductible à bordereau de prix ayant pour but la promotion par annonces publicitaires, pendant 12 mois, des actions en matière de cohésion sociale et de rénovation urbaine (AFA/013898/NBZ).- Principe.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° AFA/013898/NBZ.- Dépense sur 12 mois de 20.000,00 EUR, TVA de 21% comprise, soit la dépense totale à 80.000,00 EUR, le marché étant 3 fois reconductible de 12 mois.- Articles 93022/12306 et 87906/12306 des budgets ordinaires de 2025 à 2029 (pour les budgets de 2026 à 2029 : sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires et de l'adoption de ces budgets par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle).- Prendre pour information la décision n° 177 du Collège du 04/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Verlengbare overheidsopdracht voor diensten tegen prijslijst met het doel de promotie via advertenties, gedurende 12 maanden, van acties op het gebied van sociale cohesie en stadsvernieuwing (AFA/013898/NBZ).- Principe.

Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, § 1, 1°, a) van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. AFA/013898/NBZ.- Uitgave over 12 maanden van 20.000,00 EUR inclusief 21% btw of 80.000,00 EUR in totaal vermits de opdracht 3 maal verlengbaar is met 12 maanden.- Artikelen 93022/12306 en 87906/12306 van de gewone begrotingen van 2025 tot 2029 (voor de begrotingen van 2026 tot 2029 : onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van deze begrotingen door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).- Kennisnemen van beslissing nr. 177 van het College van 04/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

90 (035) **Achats & Facilities** - - Achats- 2689396 (R)

(035) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2689396 (R)*

/A Marchés publics de faible montant.- Budget extraordinaire.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 014014 et 014015.- Estimation totale de 18.500,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.- Prendre pour information les points 1 à 3 de la décision n° 190 du Collège du 04/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdrachten van beperkte waarde.- Buitengewone begroting.- Principe.

Overheidsopdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Nummers van de opdrachten : 014014 en 014015.- Totale raming van 18.500,00 EUR inclusief btw.- Verscheidene artikelen van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 3 van beslissing nr. 190 van het College van 04/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

91 (036) **Achats & Facilities** - - Achats- 2690513 (R)

(036) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2690513 (R)*

/A Marchés publics de faible montant.- Budget extraordinaire.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 013946, 013979, 014009, 014023, 014024 et 014030.- Estimation totale de 76.000,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.- Prendre pour information les points 1 à 3 de la décision n° 198 du Collège du 04/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdrachten van beperkte waarde.- Buitengewone begroting.- Principe.

Overheidsopdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Nummers van de opdrachten : 013946, 013979, 014009, 014023, 014024 en 014030.- Totale raming van 76.000,00 EUR inclusief btw.- Verscheidene artikelen van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 3 van beslissing nr. 198 van het College van 04/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

92 (037) **Achats & Facilities** - - Achats- 2684662 (R)

(037) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2684662 (R)*

/A Marché public de fournitures à bordereau de prix et en 2 lots ayant pour but la fourniture, pendant 24 mois, de literie (AFA/013975/DCH).- Principe.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° AFA/013975/DCH.- Dépense de 125.000,00 EUR, TVA de 21% comprise, dont 35.000,00 EUR pour le lot 1 et 90.000,00 EUR pour le lot 2.- Divers articles de code économique 74451 des budgets extraordinaires de 2026 à 2028 (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption de ces budgets par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle).- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 179 du Collège du 04/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdracht voor leveringen tegen prijslijst en in 2 percelen met het doel de levering, gedurende 24 maanden, van beddengoed (AFA/013975/DCH).- Principe.

Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, § 1, 1°, a) van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. AFA/013975/DCH.- Uitgave van 125.000,00 EUR inclusief 21% btw waarvan 35.000,00 EUR voor perceel 1 en 90.000,00 EUR voor perceel 2.- Verscheidene artikels met economische code 74451 van de buitengewone begrotingen van 2026 tot 2028 (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van deze begrotingen door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).- Lening.- Kennisnemen van beslissing nr. 179 van het College van 04/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

93 (038) **Achats & Facilities** - - Achats- 2687116 (R)

(038) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2687116 (R)*

Marché public de fournitures à bordereau de prix ayant pour but l'impression de visuels ainsi que la fourniture, la livraison et l'installation sur site, pendant 12 mois, de panneaux d'information destinés à accompagner les aménagements liés à la Gestion Intégrée des Eaux de Pluie (GIEP) sur le territoire de la Ville de Bruxelles AFA/014017/HMO).- Principe.

Marché de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° AFA/014017/HMO.- Dépense de 30.000,00 EUR, TVA de 21% comprise.- Article 87906/74451 des budgets extraordinaires de 2025 et 2026 (pour le budget de 2026 : sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption de ce budget par le Conseil communal et de son approbation par l'autorité de tutelle).- Emprunt.- Prendre pour information les points 1 à 4 de la décision n° 183 du Collège du 04/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

Overheidsopdracht voor leveringen tegen prijslijst met het doel het drukken van afbeeldingen en de levering, aanvoer en installatie ter plaatse, gedurende 12 maanden, van informatieborden ter begeleiding van de inrichtingen in verband met het geïntegreerd beheer van regenwater (GIEP) op het grondgebied van de Stad Brussel AFA/014017/HMO).- Principe.

Opdracht van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. AFA/014017/HMO.- Uitgave van 30.000,00 EUR inclusief 21% btw.- Artikel 87906/74451 van de buitengewone begrotingen van 2025 en 2026 (voor de begroting van 2026 : onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van deze begroting door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 4 van beslissing nr. 183 van het College van 04/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

94 (142) **Achats & Facilities** - - Achats- 2690005 (R)

(142) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2690005 (R)*

Marché public de fournitures ayant pour but la fourniture et installation sur site, pendant 12 mois, des citernes de récupération des eaux de pluie aériennes sur plusieurs sites dans le territoire de la Ville de Bruxelles (AFA/014034/DAN).- Principe.

Marché de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° AFA/014034/DAN.- Dépense de 36.000,00 EUR, TVA de 21% comprise.- Article 87906/74451 des budgets extraordinaires de 2025 et 2026 (pour le budget de 2026 : sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption de ce budget par le Conseil communal et de son approbation par l'autorité de tutelle).- Emprunt.- Prendre pour information les points 1 à 4 de la décision n° 227 du Collège du 11/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

Overheidsopdracht voor leveringen met het doel de levering en installatie ter plaatse, gedurende 12 maande, van regenwateropvangtanks op verschillende locaties in het grondgebied van de Stad Brussel (AFA/014034/DAN).- Principe.

Opdracht van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. AFA/014034/DAN.- Uitgave van 36.000,00 EUR inclusief 21% btw.- Artikel 87906/74451 van de buitengewone begrotingen van 2025 en 2026 (voor het budget van 2026 : onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van deze begroting door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 4 van beslissing nr. 227 van het College van 11/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

95 (143) **Achats & Facilities** - - Achats- 2691006 (R)

(143) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2691006 (R)*

/A Marchés publics de faible montant.- Budget extraordinaire.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 013823, 014008 et 014010.- Estimation totale de 16.455,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.- Prendre pour information les points 1 à 3 de la décision n° 231 du Collège du 11/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdrachten van beperkte waarde.- Buitengewone begroting.- Principe.

Overheidsopdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Nummers van de opdrachten : 013823, 014008 en 014010.- Totale raming van 16.455,00 EUR inclusief btw.- Verscheidene artikelen van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 3 van beslissing nr. 231 van het College van 11/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

96 (144) **Achats & Facilities** - - Achats- 2686893 (R)

(144) ***Aankopen & Facilities*** *- - Aankopen- 2686893 (R)*

Marché public de services ayant pour objet l'accompagnement, jusqu'au 31/12/2026, d'un conseiller juridique en innovation (AFA/013951/MGG).- Principe.

Marché de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° AFA/013951/MGG.- Dépense de 30.788,45 EUR TVA de 21% comprise, dont 14.453,45 EUR sur le budget ordinaire et 16.335,00 EUR sur le budget extraordinaire.- Articles 13901/12306 en 13901/74760 des budgets ordinaires et extraordinaires de 2025 et 2026 (pour le budget 2026 : sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption de ce budget par le Conseil communal et de son approbation par l'autorité de tutelle).- Emprunt.- Prendre pour information les points 1 à 4 de la décision n° 431 du Collège du 11/12/2025 en application de l'article 234 §3, 1er alinéa, 2e phrase de la nouvelle loi communale.

Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de begeleiding, tot 31/12/2026, van een juridisch adviseur op inzake innovatie (AFA/013951/MGG).- Principe.

Opdracht van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. AFA/013951/MGG.- Uitgave van 30.788,45 EUR 21% btw inbegrepen, waarvan 14.453,45 EUR op de gewone begroting en 16.335,00 EUR op de buitengewone begroting.- Artikelen 13901/12306 en 13901/74760 van de gewone en buitengewone begrotingen van 2025 en 2026 (voor de begroting van 2026: onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van deze begroting door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 4 van de beslissing nr. 431 van het College van 11/12/2025 overeenkomstig artikel 234 §3, 1e lid, 2e zin van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

97 (145) **Achats & Facilities** - - Achats- 2691102 (R)

(145) **Aankopen & Facilities** - - Aankopen- 2691102 (R)

Marché public de fournitures à bordereau de prix et en 7 lots ayant pour but la fourniture de camionnettes du type pick-up pour le Département Espaces publics et verts (AFA/013820/PTL).- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché.

Dépense supplémentaire pour le lot 3 de 560,07 EUR, TVA de 21% comprise, par rapport à l'estimation de ce lot, portant le montant du lot 3 à 120.560,07 EUR, TVA comprise, l'estimation totale du marché n'étant pas dépassée.- Article 13605/74352 du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.

Overheidsopdracht voor leveringen tegen prijslijst en in 7 percelen met het doel de levering van bestelwagens van het type pick-up voor het Departement Openbare en groene ruimten (AFA/013820/PTL).- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.

Bijkomende uitgave voor perceel 3 van 560,07 EUR inclusief 21% btw in vergelijking met de raming van dat perceel, waardoor het bedrag van perceel 3 op 120.560,07 EUR inclusief btw komt, terwijl de totale raming van de opdracht niet overschreden wordt.- Artikel 13605/74352 van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

98 (146) **Achats & Facilities** - - Achats- 2687125 (R)

*(146) **Aankopen & Facilities** - - Aankopen- 2687125 (R)*

/A Marché public de fournitures ayant pour but la fourniture d'une camionnette équipée d'un nettoyeur à vapeur haute pression et la reprise d'un véhicule amorti (AFA/013941/PAD).- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché.

Dépense supplémentaire de 2.440,08 EUR, TVA de 21% comprise, par rapport à l'estimation du marché, portant le montant du marché à 162.440,08 EUR, TVA comprise.- Article 13605/74353 du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.- Prendre pour information la dépense supplémentaire adoptée par le Collège en séance du 11/12/2025 (décision n° 216) en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdracht voor leveringen met het doel de levering van een bestelwagen uitgerust met een hogedruk stoomreiniger en de overname van een afgeschreven voertuig (AFA/013941/PAD).- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.

Bijkomende uitgave van 2.440,08 EUR inclusief 21% btw in vergelijking met de raming van de opdracht, waardoor het bedrag van de opdracht op 162.440,08 EUR inclusief btw komt.- Artikel 13605/74353 van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.- Kennisnemen van de bijkomende uitgave aangenomen door het College tijdens de zitting van 11/12/2025 (beslissing nr. 216) overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

99 (147) **Achats & Facilities** - - Achats- 2687758 (R)

(147) **Aankopen & Facilities** - - Aankopen- 2687758 (R)

Marché public de fournitures à bordereau de prix ayant pour but la fourniture, pendant 48 mois, de produits d'entretien écologiques, de produits et de petit matériel d'entretien à usage professionnel, et de produits à usage hygiénique (AFA/013385/DCH).- Dépense supplémentaire lors de l'attribution du marché.

Dépense supplémentaire de 722.724,25 EUR, TVA de 21% comprise, par rapport à l'estimation du marché, portant le montant du marché à 4.222.724,25 EUR, TVA comprise.- Divers articles de codes économiques 12402 et 12502 des budgets ordinaires de 2026 à 2031 (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires, de l'adoption de ces budgets par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle).

Overheidsopdracht voor leveringen tegen prijslijst met het doel de levering, gedurende 48 maanden, van ecologische onderhoudsproducten, onderhoudsproducten en klein onderhoudsmateriaal voor professioneel gebruik, en producten voor hygiënisch gebruik (AFA/013385/DCH).- Bijkomende uitgave bij de gunning van de opdracht.

Bijkomende uitgave van 722.724,25 EUR inclusief 21% btw in vergelijking met de raming van de opdracht, waardoor het bedrag van de opdracht op 4.222.724,25 EUR inclusief btw komt.- Verscheidene artikels met economische codes 12402 en 12502 van de gewone begrotingen van 2026 tot 2031 (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van deze begrotingen door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

100 (148) **Achats & Facilities** - - Achats- 2692057 (R)

*(148) **Aankopen & Facilities** - - Aankopen- 2692057 (R)*

/A Marchés publics de faible montant.- Budget extraordinaire.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 014007, 014010 et 014031.- Estimation totale de 16.200,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.- Prendre pour information les points 1 à 3 de la décision n° 239 du Collège du 11/12/2025 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdrachten van beperkte waarde.- Buitengewone begroting.- Principe.

Overheidsopdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Nummers van de opdrachten : 014007, 014010 en 014031.- Totale raming van 16.200,00 EUR inclusief btw.- Verscheidene artikelen van de buitengewone begroting van 2025.- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 3 van beslissing nr. 239 van het College van 11/12/2025 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

101 (149) **Espaces publics et verts** - Logistique - Parc automobile- 2692586 (R)

(149) ***Openbare en groene ruimten*** *- Logistiek - Autopark- 2692586 (R)*

/A Marché public fondé sur l'accord-cadre CDA/012318/DCH ayant pour but la location à long terme (leasing opérationnel) sans option d'achat, de véhicules électriques de fonction neufs.- Dossier TV/2022/05.- Principe.

Marché public en application de l'article 43, §4 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics. Accord-cadre n° CDA/012318/DCH.- Leasing opérationnel durant 60 mois pour une dépense totale de 56.500,00 EUR TVA comprise.- Article 13605/127/12 des budgets ordinaires de 2026 à 2031 (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires et de l'adoption de ces budgets par le Conseil communal et leur approbation par l'autorité de tutelle).- Prendre pour information la décision n° 444 du Collège du 06/04/2023 en application de l'article 234, alinéa 3 de la nouvelle loi communale.

/A Overheidsopdracht gebaseerd op de raamovereenkomst CDA/012318/DCH met het doel de huur op lange termijn (operationele leasing) zonder aankoopoptie van nieuwe elektrische dienstvoertuigen.- Dossier TV/2022/05.- Principe.

Overheidsopdracht overeenkomstig artikel 43, §4 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Raamovereenkomst nr. CDA/012318/DCH. Operationele leasing tijdens 60 maanden voor een totale uitgave van 56.500,00 EUR btw incl.- Artikel 13605/127/12 van de de gewone begrotingen van 2026 à 2031 (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten, de aanneming van deze begrotingen door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid).- Kennisnemen van de beslissing nr. 444 van het College van 06/04/2023 overeenkomstig artikel 234, derde lid van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

Dossiers de M. l'Echevin Wauters
Dossiers van dhr. Schepen Wauters

102 (150) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2688525 (R)

(150) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2688525 (R)*

/A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste/2025-115.

Marché public de faible montant portant le numéro 25-0500-1088.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 29.911,20 EUR (TVA comprise).- Article 13615/74451 du budget extraordinaire de 2025.- Projet d'investissement n° BM15-72-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 445 du Collège du 11/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2025-115.

Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 25-0500-1088.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 29.911,20 EUR (incl. btw).- Artikel 13615/74451 van de buitengewone begroting van 2025.- Investeringsproject nr. BM15-72-2009.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 445 van het College van 11/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

103 (039) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2690751 (R)

(039) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2690751 (R)*

Subside 2025.- Asbl "Association des Commerçants et Propriétaires de l'Avenue Houba-de Strooper et des Environs".- Montant : 7.500,00 EUR.

Octroyer un subside pour un montant de 7.500,00 EUR à l'asbl "Association des Commerçants et Propriétaires de l'avenue Houba-de Strooper et des Environs" pour l'organisation d'une fête de Saint-Nicolas et d'autres évènements de fin d'année 2025.- Article 52009/32201 du budget ordinaire 2025.

Toelage 2025.- Vzw "Vereniging van handelaren en eigenaren van de Houba-de Strooperlaan en omgeving".- Bedrag : 7.500,00 EUR.

Een subsidie van 7.500,00 EUR aan vzw "Vereniging van handelaren en eigenaren van de Houba-de Strooperlaan en omgeving" voor de organisatie van een Sinterklaasfeest en andere eindejaarsevenementen in 2025, toekennen.- Artikel 52009/32201 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

104 (040) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2690311 (R)
(040) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2690311 (R)*
Subside 2025 à l'asbl Shopera.- Montant : 15.000,00 EUR.
Octroyer un subside pour un montant de 15.000,00 EUR à l'asbl Shopera pour l'organisation de la redynamisation de la zone Shopera (propreté, sécurité, events, etc).- Article 52009/32201 du budget ordinaire de 2025.
Toelage 2025 aan de vzw Shopera.- Bedrag : 15.000,00 EUR.
Een toelage van 15.000,00 EUR aan de vzw Shopera voor de organisatie van de Shopera om een nieuw leven in te blazen (netheid, veiligheid, evenementen, enz.), toekennen.- Artikel 52009/32201 van de gewone begroting van 2025.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

105 (041) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2688309 (R)
(041) **Vastgoedregie & Economische zaken** - Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2688309 (R)
/A Modifications relatives aux annexes du règlement commerce ambulant - Annexe V.
Adopter la nouvelle version de l'annexe V du règlement relatif au commerce ambulant, jointe au présent arrêté.
/A Wijzigingen met betrekking tot de bijlagen bij de verordening inzake ambulante handel - Bijlage V.
De nieuwe versie van bijlage V van het reglement inzake ambulante handel, gevoegd bij dit besluit, goed te keuren.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

106 (042) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2690249 (R)
(042) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2690249 (R)*
/A Atelier Bois Métal.- Avenant à la convention d'occupation pour installation.
Avenant à la convention entre l'asbl WERK CENTRALE DE L'EMPLOI et l'asbl CYCLO relative à l'occupation du local niveau -1 (dénommé atelier bois), sis rue du Miroir 22 à 1000 Bruxelles.
/A Atelier Hout en Metaal.- Aanhangsel op de gebruiksovereenkomst voor installatie.
Aanhangsel bij de overeenkomst tussen de vzw WERK CENTRALE DE L'EMPLOI en de vzw CYCLO betreffende het gebruik van het lokaal op niveau -1 (de zogenaamde houtwerkplaats), gelegen Spiegelstraat 22 te 1000 Brussel.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

107 (043) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2690242 (R)
(043) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2690242 (R)*
/A Installation d'une oeuvre urbaine sur le mur d'un bâtiment appartenant à la Ville de Bruxelles, sis quai de la Voirie 1 à 1000 Bruxelles.- Convention.
Convention entre la Ville et l'asbl Entreprendre Bruxelles relative à l'installation d'une oeuvre urbaine sur le mur d'un bâtiment appartenant à la Ville de Bruxelles, sis quai de la Voirie 1 à 1000 Bruxelles.
/A Installatie van een stedelijk kunstwerk op de muur van een gebouw dat eigendom is van de Stad Brussel, gelegen Ruimingskaai 1 te 1000 Brussel.- Overeenkomst.
Overeenkomst tussen de Stad en de vzw Ondernemen Brussel betreffende de installatie van een stedelijk kunstwerk op de muur van een gebouw dat eigendom is van de Stad Brussel, gelegen Ruimingskaai 1 te 1000 Brussel.
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

108 (044) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2690681 (R)
(044) **Vastgoedregie & Economische zaken** - Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2690681 (R)

/A Nouvelle tarification des redevances liées aux emplacements abonnés et volants des marchés de la Ville de Bruxelles.

Adopter la nouvelle tarification des redevances liées aux emplacements abonnés et volants des marchés de la Ville de Bruxelles à partir du mois de janvier 2026.

/A Nieuwe tarifering van de heffingen voor de vaste en losse standplaatsen op de markten van de Stad Brussel.

De nieuwe tarifering van de heffingen voor de vaste en losse standplaatsen op de markten van de Stad Brussel vanaf de maand januari 2026 aannemen.

Adopté par 35 voix, il y a 5 abstentions.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 35 stemmen bij 5 onthoudingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

109 (151) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2666470 (R)
(151) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2666470 (R)*

Asbl games.brussels.- Subside 2025 : 3.000,00 EUR.

Octroi d'un subside de 3.000,00 EUR à l'asbl games.brussels pour l'organisation de la "Cérémonie des Belgian Game Awards 2025".- Article 52009/32201 du budget ordinaire 2025.

Vzw games.brussels.- Toelage 2025 : 3.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 3.000,00 EUR aan de vzw games.brussels voor de organisatie van de "Ceremonie van Belgian Game Awards 2025".- Artikel 52009/32201 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

110 (152) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2689565 (R)
(152) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2689565 (R)*

/A Indemnisation fritkot place de la Chapelle.

Autoriser la compensation au commerçant du fritkot sis place de la Chapelle avec une indemnité mensuelle de 2.000,00 EUR par mois soit 10.000,00 EUR pour une période de 5 mois.- Article 52009/51251 du budget ordinaire 2025.

/A Vergoeding frietkot Kapellemarkt.

De vergoeding machtigen aan de handelaar van de frietkot gelegen Kapellemarkt met een maandelijkse toelage van 2.000,00 EUR per maand, d.w.z. 10.000,00 EUR voor een periode van 5 maanden.- Artikel 52009/51251 van de gewone begroting 2025.

Autorisé.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Gemachtigd.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

111 (153) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2690377 (R)

(153) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2690377 (R)*

Subside 2025 à l'asbl Association des Commerçants du quartier Bruegel et des Marolles.- Montant : 18.000,00 EUR.

Octroyer un subside pour un montant de 18.000,00 EUR à l'asbl Association des Commerçants du quartier Bruegel et des Marolles, pour le maintien et développement du site internet, pour l'embellissement des rues, pour l'organisation de "Fête de Bruegel" et pour les frais de fonctionnement.- Article 52009/32201 du budget ordinaire 2025.

Toelage 2025 aan de vzw "Association des Commerçants du quartier Bruegel et des Marolles".- Bedrag : 18.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 18.000,00 EUR aan de vzw "Association des Commerçants du quartier Bruegel et des Marolles" voor het onderhoud en de ontwikkeling van de website, voor de verfraaiing van de straten, voor de organisatie van het "Bruegelfeest" en voor de werkingskosten.- Artikel 52009/32201 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

112 (154) **Régie foncière & Affaires économiques** - Section Gestion financière de l'espace public - Commerce- 2692167 (R)

(154) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel- 2692167 (R)*

Asbl Mangeons Wallon.- Subside 2025 : 50.000,00 EUR.

Octroi d'un subside de 50.000,00 EUR à l'asbl Mangeons Wallon pour l'organisation "Festifood" en 2026.- Article 52009/32201 du budget ordinaire 2025.

Vzw "Mangeons Wallon".- Toelage 2025 : 50.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 50.000,00 EUR aan de vzw "Mangeons Wallon" voor de organisatie van "Festifood" in 2026.- Artikel 52009/32201 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de Mme l'Echevine Houba
Dossiers van mevr. de Schepen Houba

113 (155) **Secrétaire** - Communication externe & Participation citoyenne - Égalité des chances- 2690935 (R)

(155) ***Secretaris*** *- Externe communicatie & Burgerparticipatie - Gelijkheid van kansen- 2690935 (R)*

Subside.- Fondation privée CHU St Pierre.- Montant : 9.000,00 EUR.

Octroyer un subside d'un montant de 9.000,00 EUR à la Fondation privée CHU St Pierre (627.765.588).- Article 84201/33202 du budget ordinaire 2025.

Toelage.- Privé-stichting CHU St Pierre.- Bedrag : 9.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 9.000,00 EUR aan de privé-stichting CHU St Pierre (627.765.588).- Artikel 84201/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

114 (156) **Secrétaire** - Communication externe & Participation citoyenne - Égalité des chances- 2692108 (R)

(156) ***Secretaris*** *- Externe communicatie & Burgerparticipatie - Gelijkheid van kansen- 2692108 (R)*

Subside HAAP 20 - Maison(s) de Quartier.- Montant : 2.000,00 EUR.

Octroyer un subside de 2.000,00 EUR à l'asbl Maison(s) de Quartier - Centre d'Animation sociale de quartier (894.671.874).- Article 84201/43501 du budget ordinaire 2025.

Subsidie BPO 20 - Buurthuis(zen).- Bedrag : 2.000,00 EUR.

Toekennen van een toelage van 2.000,00 EUR aan de vzw Buurthuis(zen) - Centrum voor maatschappelijke buurtanimatie (894.671.874).- Artikel 84201/43501 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

115 (157) **Secrétaire** - Communication externe & Participation citoyenne - Égalité des chances- 2691997 (R)
*(157) **Secretaris** - Externe communicatie & Burgerparticipatie - Gelijkheid van kansen- 2691997 (R)*

/A Appel à projets 2025.- Egalité des chances.- Octroi de subsides à diverses associations.- Montant total : 153.100,00 EUR.
Octroi de subsides aux associations ci-après pour un montant total de 153.100,00 EUR, répartis comme suit :
EC04 "Résidence la Forêt" asbl : 3.750,00 EUR;
EC05 "Sequenza" asbl : 2.200,00 EUR;
EC06 "Artfusion" asbl : 3.500,00 EUR;
EC07 "Interpôle" asbl : 3.350,00 EUR;
EC08 "Genres Pluriels" asbl : 4.000,00 EUR;
EC10 "Centre régional du libre examen de Bruxelles" asbl : 3.650,00 EUR;
EC17 "Womenpreneur" asbl : 1.600,00 EUR;
EC21 "RainbowAmbassadors" asbl : 3.500,00 EUR;
EC24 "Chosen family" asbl : 4.000,00 EUR;
EC29 "Pag-Asa" asbl : 4.000,00 EUR;
EC33 "Attahorning" asbl : 4.000,00 EUR;
EC34 "Bazaar trottoir" asbl : 2.546,00 EUR;
EC37 "Centre culturel Bruxelles Nord - Maison de la création" asbl : 4.000,00 EUR;
EC38 "Meduuz" asbl : 4.000,00 EUR;
EC41 "Balkan LGBTQIA" asbl : 3.000,00 EUR;
EC43 "Anneessens 25" asbl : 3.000,00 EUR;
EC45 "Mabele ya bozui" asbl : 3.450,00 EUR;
EC46 "Elles Tournent" asbl : 3.500,00 EUR;
EC48 "Centre de Planning Familial de Laeken" asbl : 1.320,00 EUR;
EC50 "Le Poisson sans bicyclette" asbl : 3.700,00 EUR;
EC53 "Riches Claires" asbl : 3.980,00 EUR;
EC54 "Les Volumineuses" asbl : 2.500,00 EUR;
EC55 "Murmures" asbl : 3.920,00 EUR;
EC59 "Angela D" asbl : 3.650,00 EUR;
EC60 "L'EAU QUI PIQUE" asbl : 3.800,00 EUR;
EC61 "Plateforme pour les campagnes prévention du Sida" asbl : 3.400,00 EUR;
EC63 "Réseau pour les Alternatives Démocratiques Ecologiques et sociales" asbl : 4.000,00 EUR;
EC64 "Belgïk Mojaïk" asbl : 3.200,00 EUR;
EC65 "Théatre et reconciliation" asbl : 4.000,00 EUR;
EC67 "Le monde selon les femmes" asbl : 3.500,00 EUR;
EC68 "Théatre les Tanneurs" asbl : 4.000,00 EUR;
EC84 "Jeune et Citoyen" asbl : 3.200,00 EUR;
EC72 "Argos" asbl : 2.000,00 EUR;
EC74 "Les Midis de la poésie" asbl : 3.994,00 EUR;
EC78 "Fédération nationale pour la promotion des handicapés - Régionale du Brabant" asbl : 3.980,00 EUR;
EC79 "Ama jeunesse Gym" asbl : 850,00 EUR;
EC82 "Diogène" asbl : 4.000,00 EUR;
EC85 "RACONT'ART" asbl : 3.500,00 EUR;
EC88 "Noms peut-être via Productions Associées" asbl : 3.180,00 EUR;
EC90 "RainbowHouse Brussels" asbl : 3.750,00 EUR;
EC92 "Broussailles" asbl : 1.380,00 EUR;
EC93 "A travers les Arts" asbl : 4.000,00 EUR;
EC100 "La Gorillas Compagnie" asbl : 3.630,00 EUR;
EC102 "ZIJkant, de progressieve vrouwenbeweging" asbl : 3.170,00 EUR;
EC116 "Groupe pour l'Abolition des Mutilations Génitales Féminines - Belgique" asbl : 3.450,00 EUR;
EC119 "Les grands carmes" asbl : 3.000,00 EUR.
- Article 84201/33202 du budget ordinaire de 2025.

/A Projectoproep 2025.- Gelijke kansen.- Toekenning van toelagen aan verscheidene verenigingen.- Totaal bedrag : 153.100,00 EUR.
Toekenning van toelagen aan de hierna volgende verenigingen voor een totaal bedrag van 153.100,00 EUR, verdeeld als volgt :
EC04 "Résidence la Forêt" vzw : 3.750,00 EUR;
EC05 "Sequenza" vzw : 2.200,00 EUR;
EC06 "Artfusion" vzw : 3.500,00 EUR;
EC07 "Interpôle" vzw : 3.350,00 EUR;
EC08 "Genres Pluriels" vzw : 4.000,00 EUR;
EC10 "Centre régional du libre examen de Bruxelles" vzw : 3.650,00 EUR;
EC17 "Womenpreneur" vzw : 1.600,00 EUR;
EC21 "RainbowAmbassadors" vzw : 3.500,00 EUR;
EC24 "Chosen family" vzw : 4.000,00 EUR;

EC29 "Pag-Asa" vzw : 4.000,00 EUR;
EC33 "Attahorning" vzw : 4.000,00 EUR;
EC34 "Bazaar trottoir" vzw : 2.546,00 EUR;
EC37 "Centre culturel Bruxelles Nord - Maison de la création" vzw : 4.000,00 EUR;
EC38 "Meduuz" vzw : 4.000,00 EUR;
EC41 "Balkan LGBTQIA" vzw : 3.000,00 EUR;
EC43 "Anneessens 25" vzw : 3.000,00 EUR;
EC45 "Mabele ya bozui" vzw : 3.450,00 EUR;
EC46 "Elles Tournent" vzw : 3.500,00 EUR;
EC48 "Centre de Planning Familial de Laeken" vzw : 1.320,00 EUR;
EC50 "Le Poisson sans bicyclette" vzw : 3.700,00 EUR;
EC53 "Riches Claires" vzw : 3.980,00 EUR;
EC54 "Les Volumineuses" vzw : 2.500,00 EUR;
EC55 "Murmures" vzw : 3.920,00 EUR;
EC59 "Angela D" vzw : 3.650,00 EUR;
EC60 "L'EAU QUI PIQUE" vzw : 3.800,00 EUR;
EC61 "Plateforme pour les campagnes prévention du Sida" vzw : 3.400,00 EUR;
EC63 "Réseau pour les Alternatives Démocratiques Ecologiques et sociales" vzw : 4.000,00 EUR;
EC64 "Belgïk Mojaïk" vzw : 3.200,00 EUR;
EC65 "Théatre et reconciliation" vzw : 4.000,00 EUR;
EC67 "Le monde selon les femmes" vzw : 3.500,00 EUR;
EC68 "Théatre les Tanneurs" vzw : 4.000,00 EUR;
EC84 "Jeune et Citoyen" vzw : 3.200,00 EUR;
EC72 "Argos" vzw : 2.000,00 EUR;
EC74 "Les Midis de la poésie" vzw : 3.994,00 EUR;
EC78 "Fédération nationale pour la promotion de la personne handicapé" vzw : 3.980,00 EUR;
EC79 "Ama jeunesse Gym" vzw : 850,00 EUR;
EC82 "Diogène" vzw : 4.000,00 EUR;
EC85 "RACONT'ART" vzw : 3.500,00 EUR;
EC88 "Noms peut-être via Productions Associées" vzw : 3.180,00 EUR;
EC90 "RainbowHouse Brussels" vzw : 3.750,00 EUR;
EC92 "Broussailles" vzw : 1.380,00 EUR;
EC93 "A travers les Arts" vzw : 4.000,00 EUR;
EC100 "La Gorillas Compagnie" vzw : 3.630,00 EUR;
EC102 "ZIJkant, de progressieve vrouwenbeweging" vzw : 3.170,00 EUR;
EC116 "Groupe pour l'Abolition des Mutilations Génitales Féminines - Belgique" vzw : 3.450,00 EUR;
EC119 "Les grands carmes" vzw : 3.000,00 EUR.
- Artikel 84201/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

116 (045) **Régie foncière & Affaires économiques** - Service clientèle - Gestion maintenance locative- 2642343 (R)
(045) **Vastgoedregie & Economische zaken** - Dienst klienteel - Beheer huuronderhoud- 2642343 (R)

/A Marché public de travaux ayant pour objet «Travaux de restauration des toitures et des façades des bâtiments sis rue de la Tête d'Or 1 et 5, 1000 Bruxelles» - RF/24/PO/978.- Budget patrimonial 2025 et suivants.- Approbation des conditions et du mode de passation.
Marché de travaux par procédure ouverte pour les «Travaux de restauration des toitures et des façades des bâtiments sis rue de la Tête d'Or 1 et 5, 1000 Bruxelles».- Cahier spécial des charges n° RF/24/PO/978.- Montant estimé de 468.892,60 EUR (Tête d'Or 1) et 440.639,87 EUR (Tête d'Or 5) HTVA 21% hors révision.- Dépenses : 468.892,60 EUR (Tête d'Or 1) et 440.639,87 EUR (Tête d'Or 5) à l'article 243-01 "Travaux de maintenance extraordinaire" du budget patrimonial 2026 et suivants de la Régie foncière (sous réserve de l'adoption des budgets par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle).- Recettes : article 171-01 du budget patrimonial 2026 (emprunt) et article 151-11 du budget patrimonial 2026 (subside).

/A Overheidsopdracht voor werken voor «Restauratiewerken aan de daken en gevels van de gebouwen in de Guldenhoofdstraat 1 en 5, 1000 Brussel» - RF/24/PO/978.- Patrimoniale begroting 2025 en volgende.- Goedkeuring van de voorwaarden en gunningswijze.
Opdracht voor werken door middel van een openbare procedure voor "Restauratiewerkzaamheden aan de daken en de gevels van de gebouwen aan de Guldenhoofdstraat 1 en 5, 1000 Brussel".- Bijzonder bestek nr. RF/24/PO/978.- Geraamd bedrag van 468.892,60 EUR (Guldenhoofdstraat 1) en 440.639,87 EUR (Guldenhoofdstraat 5) exclusief 21% btw, exclusief herzieningen.- Uitgaven : 468.892,60 EUR (Guldenhoofdstraat 1) en 440.639,87 EUR (Guldenhoofdstraat 5) op artikel 243-01 "Buitengewone onderhoudswerken" van de begroting 2026 en volgende van de Grondregie onder voorbehoud van de aanneming van de begrotingen door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid.- Inkomsten : artikel 171-01 van de patrimoniumbegroting 2026 (lening) en artikel 151-11 van de patrimoniumbegroting 2026 (subsidie).
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

117 (158) **Régie foncière & Affaires économiques** - Valorisation patrimoine - - 2690367 (R)
(158) ***Vastgoedregie & Economische zaken*** *- Valorisatie patrimonium - - 2690367 (R)*

/A Aménagements de 5 logements et des espaces communs sur une parcelle située rue des Foulons 55 à 1000 Bruxelles.- Approbation cahier des charges et honoraires supplémentaires.
Marché de travaux par procédure ouverte pour la construction de 5 logements avec espaces communs et démolition d'une annexe sur un terrain sis rue des Foulons 55, 1000 Bruxelles, dont les conditions sont spécifiées au cahier spécial des charges n° RF/25/PO/99.- Le prix estimé du marché est fixé à titre indicatif à 1.282.145,11 EUR HTVA, soit 1.359.073,82 EUR TVA comprise (6%).- Dépense supplémentaire de 43.197,00 EUR (TVA comprise) pour le marché d'études.- Le montant des honoraires - prime assurance contrôle comprise - est estimé à 183.916,21 EUR TVA comprise.- Le montant des frais de branchements et divers sont estimés à 24.200,00 EUR (TVA comprise).- Adopter l'avis de marché n° RF/25/PO/995 relatif à la construction de 5 logements avec espaces communs et démolition d'une annexe.- Emprunt.- Imputations.- Dépenses : travaux à l'article 242-01 du budget patrimonial 2025 : 1.359.073,82 EUR TVA comprise (6%).- Honoraires : à l'article 240-01 budget patrimonial 2025 : 150.887,00 EUR (TVA comprise).- Assurances : à l'article 240-01 du budget patrimonial 2025 : 33.029,21 EUR TVA comprise.- Frais divers à l'article 242-01 du budget patrimonial 2025 : 24.200,00 EUR TVA comprise.- Recettes : à l'article 171-01 du budget patrimonial 2025 (emprunt).

/A Inrichting van 5 woongelegenheden en gemeenschappelijke ruimtes gelegen op het perceel Voldersstraat 55 te 1000 Brussel.- Goedkeuring bestek en bijkomende erelonen.
Opdracht voor werken via openbare procedure voor de bouw van 5 woonéénheden met gemeenschappelijke ruimtes en de afbraak van een bijgebouw op een terrein gelegen Voldersstraat 55 te 1000 Brussel waarvan de voorwaarden gespecifieerd worden in het bijzonder bestek nr. RF/25/PO/995.- Het bedrag voor de opdracht is bij benadering geraamd op 1.282.145,11 EUR exclusief btw, hetzij 1.359.073,82 EUR inclusief 6% btw.- Bijkomende uitgave van 43.197,00 EUR voor de studieopdracht.- Het voor erelonen - premie voor verzekering en controle inbegrepen - wordt geschat op 183.916,21 EUR (btw inbegrepen).- Het bedrag voor de aansluitingskosten en diversen wordt geschat op 24.200,00 EUR (btw inbegrepen).- Goedkeuren van de aankondiging van opdracht nr. RF/25/PO/995 met betrekking tot de bouw van 5 woongelegenheden met gemeenschappelijke ruimtes en afbraak van een bijgebouw.- De opdracht zal door middel van een lening gefinancierd worden.- Aanwendingen.- Uitgaven : werken op artikel 242-01 van de patrimoniale begroting 2025 : 1.359.073,82 EUR inclusief btw.- Erelonen op artikel 240-01 van de patrimoniale begroting 2025 : 150.887,00 EUR inclusief btw.- Verzekeringen : op artikel 240-01 van de patrimoniale begroting 2025 : 33.029,21 EUR inclusief btw.- Diverse kosten : op artikel 242-01 van de patrimoniale begroting 2025 : 24.200,00 EUR inclusief btw.- Ontvangsten : op artikel 171-01 van de patrimoniale begroting 2025 (lening).
Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

118 (046) **Culture, Jeunesse, Sport** - Secrétariat central CJS - - 2691198 (R)

(046) **Cultuur, Jeugd, Sport** - Centraal secretariaat CJS - - 2691198 (R)

Tourisme.- Subsides de fonctionnement à plusieurs associations.- Montant total 23.500,00 EUR.

Octroi des subsides de fonctionnement pour un montant total de 23.500,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
1) 5.000,00 EUR à l'asbl Mont des Arts;
2) 15.000,00 EUR à l'asbl Arkadia;
3) 3.500,00 EUR à l'asbl Art Nomade.
Article 56110/33202 du budget ordinaire 2025.

Toerisme.- Werkingstoelagen aan de verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 23.500,00 EUR.

Toekennen van werkingstoelagen voor een totaal bedrag van 23.500,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
1) 5.000,00 EUR aan de vzw «Mont des Arts»;
2) 15.000,00 EUR aan de vzw «Arkadia»;
3) 3.500,00 EUR aan de vzw «Art Nomade».
Artikel 56110/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

119 (159) **Culture, Jeunesse, Sport** - Secrétariat central CJS - - 2690789 (R)

(159) ***Cultuur, Jeugd, Sport*** *- Centraal secretariaat CJS - - 2690789 (R)*

Tourisme.- Subsides spécifiques à plusieurs associations.- Montant total : 131.420,00 EUR.

Octroi des subsides spécifiques pour un montant total de 131.420,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
1) 6.420,00 EUR à La Régie foncière de la Ville de Bruxelles pour le soutien à la logistique de l'événement des Grosses Têtes qui s'est tenu le 06/10/2025 au Cirque Royal;
2) 1.500,00 EUR à l'asbl Brussels Art Week pour l'évènement "Brussels Art Week";
3) 5.000,00 EUR à l'asbl Sofia Events pour l'évènement "La Marocaine";
4) 14.000,00 EUR à l'asbl BEL Victoire pour l'évènement "Festival FCKNYE";
5) 2.000,00 EUR à l'association de droit public "Maison(s) de quartier - Centre d'animation" pour le soutien au transport lors du voyage solidaire organisé au Maroc;
6) 1.500,00 EUR à l'asbl PLAY pour le soutien en communication autour du produit touristique "Volume Pass";
7) 3.600,00 EUR à l'asbl Promo Roller pour l'événement "Roller Bike Parade";
8) 15.000,00 EUR à l'asbl Maison du Spectacle la Bellone comme complément de fonctionnement;
9) 30.000,00 EUR à l'asbl Un soir …Un grain pour le "Brussels International Film Festival" (BRIFF) 2025;
10) 5.000,00 EUR à l'asbl Elles tournent pour le 17th "Brussels International Women's Film Festival";
11) 30.000,00 EUR à l'asbl Bruxelles-Musées-Expositions pour la promotion du Tourisme;
12) 5.600,00 EUR à l'asbl Transit Transat pour l'évènement "Kinolatino";
13) 6.800,00 EUR à l'asbl Design September pour l'évènement "Brussels Design September" 2025;
14) 5.000,00 EUR à l'asbl Muzik4all pour l'évènement "REGGAEBUS.
- Article 56110/33202 du budget ordinaire 2025.

Toerisme.- Specifieke toelagen aan verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 131.420,00 EUR.

Toekennen van specifieke toelagen voor een totaal bedrag van 131.420,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
1) 6.420,00 EUR aan de Grondregie Stad Brussel voor de logistieke ondersteuning van het evenement "Les Grosses Têtes" dat op 06/10/2025 plaatsvond in het Koninklijk Circus;
2) 1.500,00 EUR aan de vzw "Brussels Art Week" voor het evenement "Brussels Art Week";
3) 5.000,00 EUR aan de vzw "Sofia Events" voor het evenement "La Marocaine";
4) 14.000,00 EUR aan de vzw "BEL Victoire voor het evenement "Festival FCKNYE";
5) 2.000,00 EUR aan de publiekrechtelijke vereniging "Maison(s) de quartier - Centre d'animation" voor de ondersteuning van het vervoer tijdens de solidariteitsreis naar Marokko;
6) 1.500,00 EUR aan de vzw "PLAY" voor ondersteuning bij de communicatie rond het toeristische product "Volume Pass";
7) 3.600,00 EUR aan de vzw "Promo Roller" voor het evenement "Roller Bike Parade";
8) 15.000,00 EUR aan de vzw "Maison du Spectacle la Bellone" als aanvullende werkingstoelage;
9) 30.000,00 EUR aan de vzw "Un soir …Un grain" voor het "Brussels International Film Festival" (BRIFF) 2025;
10) 5.000,00 EUR aan de vzw" Elles tournent" voor het 17e "Brussels International Women's Film Festival";
11) 30.000,00 EUR aan de vzw "Brussel-Musea-Tentoonstellingen" voor de bevordering van het toerisme;
12) 5.600,00 EUR aan de vzw "Transit Transat" voor het evenement "Kinolatino";
13) 6.800,00 EUR aan de vzw "Design September" voor het evenement "Brussels Design September" 2025;
14) 5.000,00 EUR aan de vzw "Muzik4all" voor het evenement "REGGAEBUS.
- Artikel 56110/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de M. l'Echevin Ben Abdelmoumen
Dossiers van dhr. Schepen Ben Abdelmoumen

120 (047) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2689681 (R)

(047) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2689681 (R)*

/A Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors TVA.- Budget extraordinaire.- Liste 2025-116.

Marché public de faible montant portant le n° 25-0500-899.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 19.329,47 EUR (TVA comprise).- Article 87605/72360 du budget extraordinaire de 2025.- Projet d'investissement n° KL05-26-2014.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 346 du Collège du 04/12/2025, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst 2025-116.

Overheidsopdracht van beperkte waarde met nr. 25-0500-899.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 19.329,47 EUR (incl. btw).- Artikel 87605/72360 van de buitengewone begroting van 2025.- Investeringsproject nr. KL05-26-2014.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 346 van het College van 04/12/2025, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

121 (048) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2691390 (R)

(048) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2691390 (R)*

Propreté publique.- Asbl "Association du Quartier Bruegel et des Marolles".- Subside : 5.800,00 EUR.

Octroi d'un subside de 5.800,00 EUR à l'asbl "Association du Quartier Bruegel et des Marolles" pour des actions de sensibilisation en matière de propreté publique.- Article 87605/33202 du budget ordinaire de 2025.

Openbare netheid.- Vzw "Association du Quartier Bruegel et des Marolles".- Toelage : 5.800,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 5.800,00 EUR aan de vzw "Association du Quartier Bruegel et des Marolles" voor bewustmakingsacties op het gebied van openbare netheid.- Artikel 87605/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

122 (049) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2691217 (R)

(049) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2691217 (R)*

Propreté publique.- Asbl "Association de la Jeunesse VLM".- Subside : 1.750,00 EUR.

Octroi d'un subside de 1.750,00 EUR à l'asbl "Association de la Jeunesse VLM" pour des actions de sensibilisation auprès des jeunes en matière de propreté publique.- Article 87605/33202 du budget ordinaire de 2025.

Openbare netheid.- Vzw "Association de la Jeunesse VLM".- Toelage : 1.750,00 EUR

Toekenning van een toelage van 1.750,00 EUR aan de vzw "Association de la Jeunesse VLM" voor bewustmakingsacties bij jongeren op het gebied van openbare netheid.- Artikel 87605/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

123 (050) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2691456 (R)

(050) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2691456 (R)*

Propreté publique.- Asbl "STUDEO".- Subside : 5.000,00 EUR.

Octroi d'un subside de 5.000,00 EUR à l'asbl "STUDEO" pour des actions de sensibilisation en matière de propreté publique.- Article 87605/33202 du budget ordinaire de 2025.

Openbare netheid.- Vzw "STUDEO".- Toelage : 5.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 5.000,00 EUR aan de vzw "STUDEO" voor bewustmakingsacties op het gebied van openbare netheid.- Artikel 87605/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

124 (051) **Espaces publics et verts** - Secrétariat central EPV - - 2690923 (R)

(051) ***Openbare en groene ruimten*** *- Centraal secretariaat EPV - - 2690923 (R)*

Propreté publique.- Asbl Brussels Active Square.- Subside : 4.000,00 EUR.

Octroi d'un subside de 4.000,00 EUR à l'asbl Brussels Active Square pour des actions de sensibilisation en matière de propreté publique dans plusieurs clubs sportifs des quartiers de 1020 et 1120 Bruxelles.- Article 87605/33202 du budget ordinaire de 2025.

Openbare netheid.- Vzw Brussels Active Square.- Toelage : 4.000,00 EUR.

Toekenning van een toelage van 4.000,00 EUR aan de vzw Brussels Active Square voor bewustmakingsacties rond openbare netheid in verschillende sportclubs in de wijken 1020 en 1120 Brussel.- Artikel 87605/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Dossiers de M. l'Echevin Ceulemans
Dossiers van dhr. Schepen Ceulemans

125 (160) **Secrétaire** - Communication externe & Participation citoyenne - Relations publiques- 2692078 (R)

(160) ***Secretaris*** *- Externe communicatie & Burgerparticipatie - Public Relations- 2692078 (R)*

Subsides de fonctionnement et spécifique à plusieurs associations.- Montant total : 7.000,00 EUR.

Octroi de subsides pour un montant total de 7.000,00 EUR aux associations suivantes et répartis comme suit :
1) 500,00 EUR à "Bloemen-of-Fleurs" en soutien au comité de quartier qui œuvre à l'amélioration de la qualité de vie dans le quartier Jardin aux Fleurs ;
2) 500,00 EUR à l'asbl "PIA Zorg" qui oeuvre au renforcement de la solidarité sous la supervision du "LDC De Binding" et de certains de ses bénévoles ;
3) 2.000,00 EUR à l'asbl Zinneke pour les frais de fonctionnement de l'asbl dont le but majeur est de promouvoir l'émancipation sociale et le sentiment d'appartenance et apporter une contribution à la société en développant un projet social et artistique fondé sur des principes et des piliers ;
4) 2.000,00 EUR à l'asbl IDXchange pour son projet "Draw The Change" qui a pour but de sensibiliser les Bruxellois aux enjeux et surtout aux solutions qui peuvent être mis en place pour lutter contre la crise climatique ;
5) 2.000,00 EUR à l'asbl "Cultureel Animatiecentrum Beursschouwburg" pour son festival "It Takes a City" qui présente de nouvelles productions et des projets existants d'artistes francophones et néerlandophones qui vivent à Bruxelles et/ou produisent leur travail dans la capitale et dans leurs communautés respectives.
- Article 10491/33202 du budget ordinaire 2025.

Werkingstoelagen en specifieke toelagen voor verschillende verenigingen.- Totaal bedrag : 7.000,00 EUR.

Toekenning van toelagen voor een totaal bedrag van 7.000,00 EUR, aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :
1) 500,00 EUR aan "Bloemen-of-Fleurs" ter ondersteuning van het buurtcomité dat zich inzet voor de verbetering van de levenskwaliteit in de Bloemenhofwijk;
2) 500,00 EUR aan de vzw "PIA Zorg" die zich inzet voor het versterken van de solidariteit onder toezicht van het LDC De Binding en enkele van zijn vrijwilligers;
3) 2.000,00 EUR aan de vzw Zinneke voor de werkingskosten van de vzw, die als belangrijkste doel heeft sociale emancipatie en het gevoel van verbondenheid te bevorderen en een bijdrage te leveren aan de samenleving door een sociaal en artistiek project te ontwikkelen dat gebaseerd is op principes en pijlers;
4) 2.000,00 EUR aan de vzw IDXchange voor het project "Draw The Change", dat tot doel heeft de Brusselaars bewust te maken van de uitdagingen en vooral van de oplossingen die kunnen worden ingezet om de klimaatcrisis te bestrijden;
5) 2.000,00 EUR aan de vzw Cultureel Animatiecentrum Beursschouwburg voor haar festival "It Takes a City", dat nieuwe producties en bestaande projecten presenteert van Franstalige en Nederlandstalige kunstenaars die in Brussel wonen en/of hun werk produceren in de hoofdstad en in hun respectieve gemeenschappen.
- Artikel 10491/33202 van de gewone begroting van 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

126 (161) **Secrétaire** - Communication externe & Participation citoyenne - Relations publiques- 2692000 (R)

(161) ***Secretaris*** *- Externe communicatie & Burgerparticipatie - Public Relations- 2692000 (R)*

Budget Participatif 2024 de Laeken.- Projet Potager Collectif.- Engagement de dépense.- Montant total : 13.110,00 EUR.

Octroyer un montant de 13.110,00 EUR à l'asbl "La Ferme du Parc Maximilien" réparti comme suit :
- 1.250,00 EUR pour la livraison et l'installation d'une clôture et d'un portail.- Article budgétaire 10491/72160 du budget extraordinaire 2025.- Projet d'investissement n° CB91-1-2018;
- 11.860,00 EUR pour la livraison et l'installation de bacs potagers, une cuve de réservoir d'eau, un entonnoir de récupération d'eau de pluie.- Article 10491/74451 du budget extraordinaire 2025.- Projet d'investissement n° PA91-1-2024.

Prendre pour information la décision n° 482 du Collège du 11/12/2025.

Burgerbegroting 2024 Laeken.- Project "Collectieve Moestuin".- Vastelgging van uitguitgaven.- Totaal bedrag : 13.110,00 EUR.

Toekenning van een bedrag van 13.110,00 EUR aan de vzw "De Boerderij van het Maximiliaanpark" verdeeld als volgt :
- 1.250,00 EUR voor de levering en installatie van een omheining en een poort.- Artikel 10491/72160 van de buitengewone begroting 2025.- Investeringsprojectnr. CB91-1-2018;
- 11.860,00 EUR voor de levering en installatie van moestuinbakken, een waterreservoirtank, een regenwateropvangtrechter.- Artikel 10491/74451 van de buitengewone begroting 2025.- Investeringsprojectnr. PA91-1-2024.

Kennisnemen van de beslissing nr. 482 van het College van 11/12/2025.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

127 (162) **Secrétaire** - Communication externe & Participation citoyenne - Relations publiques- 2691820 (R)

(162) ***Secretaris*** *- Externe communicatie & Burgerparticipatie - Public Relations- 2691820 (R)*

Appel à projets de la Participation.- Subside aux projets lauréats.- Montant total : 30.000,00 EUR.

Déclarer lauréats de l'appel à projet :
Maison de l'Initiative Citoyenne asbl pour son projet Femme et citoyenne, engagement à la transformation sociopolitique dans les quartiers;
Felobel asbl pour son projet Parcours de prise de parole citoyenne;
PICOL ASBL pour son projet La fête des lumières à Laeken.- Octroyer un subside aux associations lauréates pour un montant de 10.000,00 EUR chacune et ce pour un montant total de 30.000,00 EUR.- Article 10491/33202 du budget ordinaire 2025.

Projectoproep Participatie.- Subsidie voor geselecteerde projecten.- Totaal bedrag : 30.000,00 EUR.

Verklaren als laureaat van de projectoproep :
"Maison de l'Initiative Citoyenne" vzw voor haar project "Femme et citoyenne, engagement à la transformation sociopolitique dans les quartiers";
"Felobel" vzw voor haar project "Parcours de prise de parole citoyenne";
PICOL vzw voor haar project "La fête des lumières à Laeken".- Een subsidie toekennen aan de laureaatverenigingen voor een bedrag van 10.000,00 EUR elk en dit voor een totaalbedrag van 30.000,00 EUR.- Artikel 10491/33202 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

128 (052) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2682793 (R)

*(052) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2682793 (R)*

/A Développement des communautés d'énergie.- Signature de la charte Lifeloop Charter – Community Energy Accreditation Scheme.

Charte Lifeloop Charter – Community Energy Accreditation Scheme afin de développer la mise en place de communautés d'énergie sur le territoire de la Ville de Bruxelles.

/A Ontwikkeling van energiegemeenschappen.- Ondertekening van het Lifeloop Charter – Community Energy Accreditation Scheme.

Lifeloop Charter – Community Energy Accreditation Scheme met het oog op de ontwikkeling van energiegemeenschappen op het grondgebied van de Stad Brussel.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

129 (053) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2685633 (R)

*(053) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2685633 (R)*

/A Soutien technique et logistique aux potagers.- Convention subside 2026.

1) Octroi d'un subside de 30.000,00 EUR à l'asbl "La Ferme du Parc Maximilien" pour le soutien technique et logistique aux potagistes.- Article 87906/33202 du budget ordinaire 2025.- Trésorerie.- 2) Convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

/A Technische en logistieke ondersteuning voor moestuinen.- Subsidieovereenkomst 2026.

1) Toekenning van een toelage van 30.000,00 EUR aan de vzw "Boerderij van het Maximiliaanpark" voor de technische en logistieke ondersteuning voor de tuinders.- Artikel 87906/33202 van de gewone begroting 2025.- Thesaurie.- 2) Overeenkomst tussen de Stad Brussel en deze vereniging, die de modaliteiten bepaalt voor de vereffening van deze toelage.

1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

130 (054) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2686538 (R)

*(054) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2686538 (R)*

/A Projet «Mon Ecole, Mon Energie».- Acquisition de matériel indispensable.

Marché public de faible montant, conformément à l'article 92 de la loi du 17/06/2016 et à l'Arrêté Royal du 18/04/2017.- Dépense totale de 877,11 EUR.- Article 87906/74451 du budget extraordinaire 2025.- Financement par l'emprunt.- Prendre pour information la décision n° 351 du Collège du 04/12/2025 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

/A Project "Mijn school, mijn energie".- Aankoop van essentiëel materiaal.

Overheidsopdracht van beperkte waarde, in toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 en van het Koninklijk Besluit van 18/04/2017.- Totale uitgave van 877,11 EUR.- Artikel 87906/74451 van de buitengewone begroting van 2025.- Financiering via lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 351 van het College van 04/12/2025 overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.

Pris pour information.

Kennis genomen.

---

131 (055) **Développement urbain** - Rénovation urbaine - - 2687886 (R)

(055) ***Stadsontwikkeling*** *- Stadsvernieuwing - - 2687886 (R)*

/A Contrat de Quartier Durable JONCTION.- Opération 1.2a.- Rénovation du rez-de-chaussée des tours de logements sociaux Brigittines.- Convention de subventionnement entre la Ville de Bruxelles et Le Logement Bruxellois.- Etudes.- Dépense.

Convention entre la Ville de Bruxelles et Le Logement Bruxellois ayant pour objet l'octroi d'une subvention pour la rénovation du rez-de-chaussée du complexe de logements sociaux des Brigittines, situé Petite rue des Brigittines 1 et rue des Visitandines 1-3 à 1000 Bruxelles.- Subside de 193.700,00 EUR accordé au Logement Bruxellois.- Article 93022/63551 du budget extraordinaire de 2025.- Subside accordé 9325.- Projet n° PA22-3-2024, après un transfert de 193.700,00 EUR depuis le projet n° PA22-19-2024, même article budgétaire.- Emprunt.

/A Duurzaam Wijkcontract JONCTION.- Operatie 1.2a.- Renovatie van het gelijkvloers van de sociale woontoren Brigittinnen.- Subsidiëringsovereenkomst tussen de Stad Brussel en De Brusselse Woning.- Studies.- Uitgave.

Overeenkomst tussen de Stad Brussel en De Brusselse Woning met als doel de toekenning van een toelage voor de renovatie van de benedenverdieping van het sociale wooncomplex De Brigittinen, gelegen aan de Kleine Brigittinenstraat 1 en de Visitandinenstraat 1-3 te 1000 Brussel.- Subsidie van 193.700,00 EUR toegekend aan De Brusselse Woning.- Artikel 93022/63551 van de buitengewone begroting van 2025.- Toegestane subsidie 9325.- Project nr. PA22-3-2024, na een overdracht van 193.700,00 EUR vanuit project nr. PA22-19-2024, zelfde begrotingsartikel.- Lening.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

132 (163) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2692401 (R)

(163) ***Stadsontwikkeling*** *- Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2692401 (R)*

Projet EMPOWER.- Octroi des subsides aux partenaires du projet.

Octroi de subsides aux partenaires du projet Empower :
- 25.943,75 EUR en faveur d'Energie Commune à l'article 87906/33202 du budget ordinaire 2025
- 37.500,00 EUR en faveur de la Commune de Schaerbeek à l'article 87906/43507 du budget ordinaire 2025.

Project EMPOWER.- Toekenning van subsidies aan de projectpartners.

Toekenning van subsidies aan de partners van het Empower-project :
- 25.943,75 EUR ten gunste van Energie Commune op artikel 87906/33202 van de gewone begroting 2025;
- 37.500,00 EUR ten gunste van de Gemeente Schaarbeek op artikel 87906/43507 van de gewone begroting 2025.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

133 (164) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2692785 (R)

(164) ***Stadsontwikkeling*** *- Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2692785 (R)*

Association de fait Global Shapers Brussels Hub.- Subside : 2.421,35 EUR.

Octroi d'un subside de 2.421,35 EUR à l'association de fait Global Shapers Brussels Hub, représentée par Mme Alexandra POPOVA, pour l'organisation du projet LIFT Climate.- Article 87906/33202 du budget ordinaire 2025.- Trésorerie.

Feitelijke vereniging Global Shapers Brussels Hub.- Toelage : 2.421,35 EUR.

Toekenning van een toelage van 2.421,35 EUR aan de feitelijke vereniging Global Shapers Brussels Hub, vertegenwoordigd doot mevr. Alexandra POPOVA, voor de organisatie van het project LIFT Climate.- Artikel 87906/33202 van de gewone begroting 2025.- Thesaurie.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

134 (165) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2692296 (R)

*(165) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2692296 (R)*

/A Appel à projets Plan Climat 2025.- Octroi de subsides.- Montant total : 456.298,49 EUR.

Octroi des subsides aux lauréats suivants dans le cadre de la politique climatique de la Ville de Bruxelles, répartis comme suit :
* à l'article 87906/32101 du budget ordinaire 2025 :
- 12.500,00 EUR en faveur de la srl RaySun.
* à l'article 87906/33202 du budget ordinaire 2025 :
- 15.000,00 EUR en faveur de l'asbl "Convivence Samenleven" (0442.137.084) ;
- 9.997,00 EUR en faveur de l'association de fait Wendy Van Wynsberghe (Les amis de la ferme urbaine) ;
- 15.000,00 EUR en faveur de l'asbl Association de commerçants – Dieudonné Lefèvre (0768.674.817) ;
- 14.000,00 EUR en faveur de l'asbl "BC Studies" (0818.145.807) ;
- 7.500,00 EUR en faveur de l'asbl Les Ateliers populaires (0414.372.716) ;
- 5.000,00 EUR en faveur de l'asbl Climattitude (0737.875.733) ;
- 25.000,00 EUR en faveur de l'asbl ES0 (Energilia) (1007.627.090) ;
- 23.500,00 EUR en faveur de l'asbl Le Comité de la Samaritaine (0420.458.178) ;
- 3.000,00 EUR en faveur de l'asbl BOS coop & co (0788.665.824) ;
- 7.500,00 EUR en faveur de l'asbl Citizen Spring (0804.505.132) ;
- 19.000,00 EUR en faveur de l'asbl "Gemeenschapscentrum Nekkersdal" (0448.108.821) ;
- 19.000,00 EUR en faveur de l'asbl Latitude Platform for Urban Research and Design (0827.466.616) ;
- 4.000,00 EUR en faveur de l'association de fait Danielle Beeldens (Autour de Marguerite) ;
- 15.000,00 EUR en faveur de l'asbl Robin Hook (0766.863.291) ;
- 23.000,00 EUR en faveur de l'asbl HEARTH PROJECT (0739.983.306) ;
- 10.301,49 EUR en faveur de l'asbl Parckfarm (0550.642.769) ;
- 4.000,00 EUR en faveur de l'asbl City to Ocean (0746.786.469) ;
- 4.000,00 EUR en faveur de l'asbl Coordination Senne (0870.919.151) .
* à l'article 87906/52252 du budget extraordinaire 2025 :
- 14.000,00 EUR en faveur de l'asbl "Convivence Samenleven" (0442.137.084) ;
- 1.000,00 EUR en faveur de l'asbl "BC Studies" (0818.145.807) ;
- 25.000,00 EUR en faveur de l'asbl Centre Culturel Espace Magh (0870.899.058) ;
- 7.500,00 EUR en faveur de l'asbl Géopolis (0670.669.876) ;
- 1.500,00 EUR en faveur de l'asbl Le Comité de la Samaritaine (0420.458.178) ;
- 7.000,00 EUR en faveur de l'asbl BOS coop & co (0788.665.824) ;
- 28.000,00 EUR en faveur de la srl SUGG (0764.738.397) ;
- 20.000,00 EUR en faveur de l'association de CPAS Association Centre Hospitalier Universitaire Brugmann (0257.577.560) ;
- 12.000,00 EUR en faveur de l'asbl Latitude Platform for Urban Research and Design (0827.466.616) ;
- 34.500,00 EUR en faveur de l'asbl Globe Aroma (0852.034.241) ;
- 2.000,00 EUR en faveur de l'association de fait Danielle Beeldens (Autour de Marguerite) ;
- 9.000,00 EUR en faveur de l'asbl Robin Hook (0766.863.291) ;
- 7.500,00 EUR en faveur de l'association de fait Sanne Velthof (Urban Garden on the Wall) ;
- 10.000,00 EUR en faveur de l'asbl Parckfarm (0550.642.769) ;
- 15.000,00 EUR en faveur de l'asbl City to Ocean (0746.786.469) ;
- 6.000,00 EUR en faveur de l'asbl Coordination Senne (0870.919.151) ;
- 20.000,00 EUR en faveur de l'asbl Ferme Nos Pilifs (0438.065.757) .
Trésorerie (articles 87906/32101 et 87906/33202) et emprunt (article 87906/52252).

/A Projectoproep Klimaatplan 2025.- Toekenning van toelagen.- Totaal bedrag : 456.298,49 EUR.

Toekenning van subsidies aan de volgende laureaten in het kader van het klimaatbeleid van de Stad Brussel, verdeeld als volgt :
** op artikel 87906/32101 van de gewone begroting 2025 :*
- 12.500,00 EUR ten gunste van de bv RaySun.
** op artikel 87906/33202 van de gewone begroting 2025 :*
- 15.000,00 EUR ten gunste van de vzw "Convivence Samenleven" (0442.137.084) ;
- 9.997,00 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging Wendy Van Wynsberghe (Vrienden van de Stadsboerderij) ;
- 15.000,00 EUR ten gunste van de vzw "Association de commerçants – Dieudonné Lefèvre" (0768.674.817) ;
- 14.000,00 EUR ten gunste van de vzw BC Studies (0818.145.807) ;
- 7.500,00 EUR ten gunste van de vzw "Les Ateliers populaires" (0414.372.716) ;
- 5.000,00 EUR ten gunste van de vzw "Climattitude" (0737.875.733) ;
- 25.000,00 EUR ten gunste van de vzw ES0 (Energilia) (1007.627.090) ;
- 23.500,00 EUR ten gunste van de vzw "Le Comité de la Samaritaine" (0420.458.178) ;
- 3.000,00 EUR ten gunste van de vzw BOS coop & co (0788.665.824) ;
- 7.500,00 EUR ten gunste van de vzw Citizen Spring (0804.505.132) ;
- 19.000,00 EUR ten gunste van de vzw Gemeenschapscentrum Nekkersdal (0448.108.821) ;

- 19.000,00 EUR ten gunste van de vzw Latitude Platform for Urban Research and Design (0827.466.616) ;
- 4.000,00 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging Danielle Beeldens (Autour de Marguerite) ;
- 15.000,00 EUR ten gunste van de vzw Robin Hook (0766.863.291) ;
- 23.000,00 EUR ten gunste van de vzw HEARTH PROJECT (0739.983.306) ;
- 10.301,49 EUR ten gunste van de vzw Parckfarm (0550.642.769) ;
- 4.000,00 EUR ten gunste van de vzw City to Ocean (0746.786.469) ;
- 4.000,00 EUR ten gunste van de vzw Coördinatie Zenne (0870.919.151) .
** op artikel 87906/52252 van de buitengewone begroting 2025 :*
- 14.000,00 EUR ten gunste van de vzw "Convivence Samenleven" (0442.137.084) ;
- 1.000,00 EUR ten gunste van de vzw BC Studies (0818.145.807) ;
- 25.000,00 EUR ten gunste van de vzw Cultureel Centrum Espace Magh (0870.899.058) ;
- 7.500,00 EUR ten gunste van de vzw "Géopolis" (0670.669.876) ;
- 1.500,00 EUR ten gunste van de vzw "Le Comité de la Samaritaine" (0420.458.178) ;
- 7.000,00 EUR ten gunste van de vzw BOS coop & co (0788.665.824) ;
- 28.000,00 EUR ten gunste van de bv SUGG (0764.738.397) ;
- 20.000,00 EUR ten gunste van de vereniging van OCMW's Vereniging Universitair Ziekenhuiscentrum Brugmann (0257.577.560);
- 12.000,00 EUR ten gunste van de vzw Latitude Platform for Urban Research and Design (0827.466.616) ;
- 34.500,00 EUR ten gunste van de vzw Globe Aroma (0852.034.241) ;
- 2.000,00 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging Danielle Beeldens (Autour de Marguerite) ;
- 9.000,00 EUR ten gunste van de vzw Robin Hook (0766.863.291) ;
- 7.500,00 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging Sanne Velthof (Urban Garden on the Wall) ;
- 10.000,00 EUR ten gunste van de vzw Parckfarm (0550.642.769) ;
- 15.000,00 EUR ten gunste van de vzw City to Ocean (0746.786.469) ;
- 6.000,00 EUR ten gunste van de vzw Coördinatie Zenne (0870.919.151) ;
- 20.000,00 EUR ten gunste van de vzw "Ferme Nos Pilifs" (0438.065.757) .
Thesaurie (artikels 87906/32101 en 87906/33202) en lening (artikel 87906/52252).

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

135 (166) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2689425 (R)

*(166) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2689425 (R)*

Subside Climat - Brussels Rainbow Village.- Montant : 2.500,00 EUR.

Octroi d'un subside de 2.500,00 EUR à l'asbl Brussels Rainbow Village.- Article 87906/33202 du budget ordinaire 2025.- Trésorerie.

Klimaat subsidie - Brussels Rainbow Village.- Bedrag : 2.500,00 EUR.

Toekenning van een subsidie van 2.500,00 EUR aan de vzw Brussels Rainbow Village.- Artikel 87906/33202 van de gewone begroting 2025.- Thesaurie.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

136 (167) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2690307 (R)

*(167) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2690307 (R)*

Octroi subside à la Ferme du Parc Maximilien.- Montant : 30.000,00 EUR.

Octroyer d'un subside de 30.000,00 EUR à l'asbl "La Ferme du Parc Maximilien".- Article 87906/52252 du budget extraordinaire de 2025.- Emprunt.

Toekenning van een subsidie aan de Boerderij van het Maximiliaanpark.- Bedrag : 30.000,00 EUR.

Toekennen van een toelage van 30.000,00 EUR aan de vzw "De Boerderij van het Maximiliaanpark".- Artikel 87906/52252 van de buitengewone begroting 2025.- Lening.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

137 (168) **Développement urbain** - Direction Planification stratégique et opérationnelle - Climat et Ville en transition- 2674624 (R)
*(168) **Stadsontwikkeling** - Directie strategische en operationele planning - Klimaat en stad in transitie- 2674624 (R)*

/A Appel à projets Interreg NWE.- Projet URBAN- Adoption et signature de l'accord de partenariat dans le cadre d'un financement européen 2021-2027.
Adopter l'accord de partenariat pour faire partie du consortium du projet européen "URBAN", coordonné par la Ville de Hilversum, et autoriser sa signature.

/A Oproep voor projecten Interreg NWE.- Project URBAN.- Goedkeuring en ondertekening van een partnerschapsakkoord in het kader van Europese-financiering 2021-2027.
Aannemen van het partnerschapsakkoord om deel uit te maken van het consortium voor het Europees project "URBAN", gecoördineerd door de gemeente Hilversum, en toelating tot zijn ondertekening.

Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Vote à l'unanimité sur les points 2 à 17, 19 à 21, 23 à 26, 30 à 49, 53, 62 à 68, 71 à 76, 79, 80, 82 à 86, 88, 97, 99, 103 à 107, 109 à 119, 121 à 125, 127 à 129 et 131 à 137 du procès-verbal (voir points 1 à 9, 11, 12, 14 à 19, 22 à 25, 28, 29, 31, 33, 39 à 43, 45, 46, 48 à 53, 55, 88 à 95, 97 à 100, 104 à 123, 126, 135 à 141, 145, 147, 151 à 160 et 162 à 168 de l'ordre du jour).
Eenparige stemming over de punten 2 tot 17, 19 tot 21, 23 tot 26, 30 tot 49, 53, 62 tot 68, 71 tot 76, 79, 80, 82 tot 86, 88, 97, 99, 103 tot 107, 109 tot 119, 121 tot 125, 127 tot 129 en 131 tot 137 van de notulen (zie punten 1 tot 9, 11, 12, 14 tot 19, 22 tot 25, 28, 29, 31, 33, 39 tot 43, 45, 46, 48 tot 53, 55, 88 tot 95, 97 tot 100, 104 tot 123, 126, 135 tot 141, 145, 147, 151 tot 160 en 162 tot 168 van de agenda).

Ont participé au vote - Hebben aan de stemming deelgenomen : M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. JELLAB, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. COULIBALY, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. HADDACH, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. COURTOIS.

Vote sur les points 77, 78 et 108 du procès-verbal (voir points 26, 27 et 44 de l'ordre du jour).
Stemming over de punten 77, 78 en 108 van de notulen (zie punten 26, 27 en 44 van de agenda).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. JELLAB, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. HELLINGS, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. HADDACH, Mme mevr. MAOUANE, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. COURTOIS.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden : M. dhr. BAUWENS, M. dhr. COULIBALY, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. CHAUFOUREAU.

Questions
Vragen

138 (169) **Secrétaire** - - Assemblées & Gouvernance- 2692725 (R)
(169) ***Secretaris*** *- - Vergaderingen & Bestuur- 2692725 (R)*
/A Questions de Mme JELLAB et M. BAUWENS, Conseillers communaux.
Questions concernant la fermeture de La Centrale for contemporary art.
/A Vragen van mevr. JELLAB en dhr. BAUWENS, Gemeenteraadsleden.
Vragen betreffende de sluiting van de "Centrale for contemporary art".
M. le Bourgmestre répond.
Dhr. Burgemeester antwoordt.

---

139 (000) **Secrétaire** - - Assemblées & Gouvernance- 2693659 (R)
(000) ***Secretaris*** *- - Vergaderingen & Bestuur- 2693659 (R)*
/A Questions de M. BAUWENS et Mme MAOUANE, Conseillers communaux.
Questions concernant la fermeture de l'école maternelle Christian Merveille.
/A Vragen van dhr. BAUWENS en mevr. MAOUANE, Gemeenteraadsleden.
Vragen betreffende de sluiting van de kleuterschool Christian Merveille.
M. le Bourgmestre répond.
Dhr. Burgemeester antwoordt.

---

140 (000) **Secrétaire** - - Assemblées & Gouvernance- 2693681 (R)
(000) ***Secretaris*** *- - Vergaderingen & Bestuur- 2693681 (R)*
/A Question de M. MAIMOUNI, Conseiller communal.
Question concernant des problèmes structurels majeurs existants dans le Stade Roi Baudouin.
/A Vraag van dhr. MAIMOUNI, Gemeenteraadslid.
Vraag betreffende grote structurele problemen in het Koning Boudewijnstadion.
Mme l'Echevine FRELINX répond.
Mevr. de Schepen FRELINX antwoordt.

---

141 (000) **Secrétaire** - - Assemblées & Gouvernance- 2693680 (R)
(000) ***Secretaris*** *- - Vergaderingen & Bestuur- 2693680 (R)*
/A Question de M. MAIMOUNI, Conseiller communal.
Question concernant la mise en place des dashcams et bodycams pour les agents de la police locale.
/A Vraag van dhr. MAIMOUNI, Gemeenteraadslid.
Vraag betreffende de invoering van dashcams en bodycams voor lokale politieagenten.
M. le Bourgmestre répond.
Dhr. Burgemeester antwoordt.

La première séance publique est levée à 18 heures 24.
De eerste openbare zitting wordt opgeheven te 18 uur 24.

VILLE DE BRUXELLES STAD BRUSSEL

CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE BRUXELLES
Séance du lundi 15 décembre 2025 à 18 heures

GEMEENTERAAD VAN DE STAD BRUSSEL
Zitting van maandag 15 december 2025 te 18 uur

Procès-verbal
Notulen

Deuxième séance publique / Tweede openbare zitting

La deuxième séance publique est ouverte à 18 heures 25.
De tweede openbare zitting wordt geopend te 18 uur 25.

Présents - Aanwezigen : M. dhr. COURTOIS, Président; Voorzitter; M. dhr. CLOSE, Bougmestre; Burgemeester; Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, Echevins; Schepenen; M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, Mme mevr. JELLAB, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GODFRIN, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. HADDACH, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, Conseillers communaux; Gemeenteraadsleden; Mme mevr. DUPONT, Secrétaire de la Ville; Stadssecretaris.

Sauf indication contraire, les décisions suivantes ont été prises à l'unanimité :
Tenzij anders aangegeven werden de volgende beslissingen met eenparigheid genomen :

Dossiers de M. le Bourgmestre
Dossiers van dhr. Burgemeester

142 (057) **Secrétaire** - Direction juridique - Tutelle administrative- 2686369 (R)
(057) **Secretaris** - Juridische directie - Administratief toezicht- 2686369 (R)

/A Tutelle spéciale sur le CPAS (article 112bis).- Exercice budgétaire 2025.- Modification budgétaire n° 1.
Modification budgétaire n° 1 du Conseil de l'Action sociale pour l'exercice 2025.

/A Bijzonder toezicht op het OCMW (art. 112bis).- Dienstjaar 2025.- Begrotingswijziging nr. 1.
Begrotingswijziging nr. 1 van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn voor het dienstjaar 2025.
Approuvé par 30 voix contre 10, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Goedgekeurd met 30 stemmen tegen 10 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Vote sur le point 142 du procès-verbal (voir point 56 de l'ordre du jour).
Stemming over het punt 142 van de notulen (zie punt 56 van de agenda).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. GODFRIN, Mme mevr. MALCIKAN, M. dhr. HADDACH, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. COURTOIS.

Ont voté contre - Hebben tegen gestemd : M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, Mme mevr. JELLAB.

S'est abstenu - Heeft zich onthouden : M. dhr. MAIMOUNI.

---

143 (056) **Secrétaire** - Direction juridique - Tutelle administrative- 2690747 (R)
(056) **Secretaris** - Juridische directie - Administratief toezicht- 2690747 (R)

/A Services du Secrétaire.- Tutelle spéciale sur le CPAS (article 112 bis).- Budget 2026.
Budget de l'exercice 2026 du CPAS.

/A Diensten van de Secretaris.- Bijzonder toezicht op het OCMW (artikel 112bis).- Begroting 2026.
Begroting voor het dienstjaar 2026 van het OCMW.

Entendu l'exposé de M. WEYTSMAN, Président du CPAS.- Approuvé par 30 voix contre 10, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Gehoord de uiteenzetting van dhr. WEYTSMAN, Voorzitter van het OCMW.- Goedgekeurd met 30 stemmen tegen 10 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Vote sur le point 143 du procès-verbal (voir point 57 de l'ordre du jour).
Stemming over het punt 1143 van de notulen (zie punten 57 van de agenda).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. GODFRIN, Mme mevr. MALCIKAN, M. dhr. HADDACH, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. COURTOIS.

Ont voté contre - Hebben tegen gestemd : M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, Mme mevr. JELLAB.

S'est abstenu - Heeft zich onthouden : M. dhr. MAIMOUNI.

La séance est interrompue de 19 heures 26 à 20 heures.
De zitting wordt onderbroken van 19 uur 26 tot 20 uur.

---

144 (000) **Budget & Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2693656 (R)
(000) **Begroting & Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2693656 (R)
Budget 2026.- Introduction.
Rapport relatif au budget de la Ville pour l'exercice 2026.
Begroting 2026.- Inleiding.
Verslag betreffende de begroting van de Stad voor het dienstjaar 2026.
Entendu l'exposé général de M. le Bourgmestre.
Gehoord de algemene uiteenzetting van dhr. Burgemeester.

---

145 (058) **Budget & Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2690227 (R)
(058) **Begroting & Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2690227 (R)

/A Budget 2026 de la Ville.

Examen du budget de l'exercice 2026 et annexes :
- Rapport sur le budget;
- Examen du budget par fonction;
- Examen du budget par groupe économique;
- Examen des annexes reprenant le détail par article (ordinaire et extraordinaire);
- Examen des tableaux récapitulatifs;
- Examen du plan pluriannuel des investissements (budget extraordinaire) et ses modes de financement;
- Examen de la liste des transferts (subsides);
- Examen de l'évolution de la dette communale d'investissements;
- Examen de l'évolution des fonds de réserve ordinaire et extraordinaire;
- Examen de l'affectation des provisions pour risques et charges.

/A Begroting 2026 van de Stad.

Bespreking van de begroting van het dienstjaar 2026 en bijlagen :
- Verslag over de begroting;
- Bespreking van de begroting per functie;
- Bespreking van de begroting per economische groep;
- Bespreking van de bijlagen met detail per artikel (gewone en buitengewone begroting);
- Bespreking van de samenvattende tabellen;
- Bespreking van het meerjarenplan der investeringen (buitengewone begroting) en zijn financieringswijzen;
- Bespreking van de lijst der overdrachten (subsidies);
- Bespreking van de evolutie van de gemeentelijke investeringsschuld;
- Bespreking van het gewone en het buitengewone reservefonds;
- Bespreking van de boeking van de provisies voor risico's en kosten.

Entendu le débat en séance publique.- Le budget 2026 est adopté.- Voir points 146 à 148 du présent procès-verbal pour les votes.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Gehoord de besprekingen in openbare zitting.- De begroting 2026 wordt aangenomen.- Zie punten 146 tot 148 van de huidige notulen voor de stemmingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

146 (000) **Budget & Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2693657 (R)
(000) **Begroting & Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2693657 (R)

Budget de la Ville pour l'exercice 2026.

Vote sur la liste des transferts (subsides).

Begroting van de Stad voor het dienstjaar 2026.

Stemming over de lijst der overdrachten (toelagen).

La liste des transferts (subsides nominatifs inscrits au budget 2026) est adoptée par 31 voix contre 9, il y a 1 abstention.
De lijst der overdrachten (nominatieve subsidies ingeschreven in de begroting 2026) wordt aangenomen met 31 stemmen tegen 9 bij 1 onthouding.

Vote sur le point 146 du procès-verbal (liste des transferts).
Stemming over het punt 146 van de notulen (lijst der overdrachten).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. GODFRIN, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, M. dhr. HADDACH, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. COURTOIS.

Ont voté contre - Hebben tegen gestemd : M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, Mme mevr. JELLAB.

S'est abstenu - Heeft zich onthouden : M. dhr. MAIMOUNI.

---

147 (000) **Budget & Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2693658 (R)

(000) **Begroting & Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2693658 (R)

Fixation de la dotation communale à la Zone de Police Bruxelles CAPITALE Ixelles pour l'exercice 2026.

La contribution de la Ville dans les frais de fonctionnement de la Zone de Police est fixée pour 2026 à 171.203.227,72 EUR.- Cette somme est inscrite à l'article 33003/43501 du budget ordinaire 2026.

Vaststelling van de gemeentelijke dotatie aan de Politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene voor het dienstjaar 2026.

De bijdrage van de Stad in de werkingskosten van de Politiezone wordt voor 2026 op 171.203.227,72 EUR vastgesteld.- Deze wordt ingeschreven op het artikel 33003/43501 van de gewone begroting 2026.

Adopté par 37 voix contre 4.

Aangenomen met 37 stemmen tegen 4.

Vote sur le point 147 du procès-verbal (dotation Zone de Police).
Stemming over het punt 147 van de notulen (bijdrage aan de Politiezone).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : M. dhr. BAUWENS, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GODFRIN, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, M. dhr. HADDACH, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. CHAUFOUREAU, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. COURTOIS.

Ont voté contre - Hebben tegen gestemd : M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. GOYVAERTS, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. JELLAB.

---

148 (000) **Budget & Finances** - Gestion de la comptabilité - - 2693666 (R)

(000) **Begroting & Financiën** - Beheer van de boekhouding - - 2693666 (R)

Budget de la Ville pour l'exercice 2026.

Vote final sur le projet de budget.

Begroting van de Stad voor het dienstjaar 2026.

Eindstemming over de ontwerpbegroting.

Le budget 2026 est adopté par 31 voix contre 9, il y a 1 abstention.

De begroting 2026 wordt aangenomen met 31 stemmen tegen 9 bij 1 onthouding.

Vote sur le point 148 du procès-verbal (vote final Budget Ville).
Stemming over het punten 148 van de notulen (Eindstemming Begroting Stad).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, Mme mevr. GODFRIN, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, M. dhr. HADDACH, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. COURTOIS.

Ont voté contre - Hebben tegen gestemd : M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, Mme mevr. JELLAB.

S'est abstenu - Heeft zich onthouden : M. dhr. MAIMOUNI.

Dossiers de Mme l'Echevine Houba
Dossiers van mevr. de Schepen Houba

149 (059) **Régie foncière & Affaires économiques** - Organisation Régie foncière - - 2690252 (R)
(059) **Vastgoedregie & Economische zaken** - Organisatie Grondregie - - 2690252 (R)

/A Budget 2026 de la Régie foncière de la Ville de Bruxelles.
Adoption du budget 2026 de la Régie Foncière.

/A Begroting 2026 van de Grondregie van de Stad Brussel.
Aanneming van de begroting 2026 van de Grondregie.

Adopté par 27 voix contre 11.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 27 stemmen tegen 11.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Vote sur le point 149 du procès-verbal (voir point 59 de l'ordre du jour).
Stemming over het punt 149 van de notulen (zie punt 59 van de agenda).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, M. dhr. HADDACH, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. TEMIZ, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. COURTOIS.

Ont voté contre - Hebben tegen gestemd : M. dhr. BAUWENS, M. dhr. HELLINGS, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GOYVAERTS, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. CHAUFOUREAU, Mme mevr. JELLAB.

Dossiers de M. l'Echevin Ben Abdelmoumen
Dossiers van dhr. Schepen Ben Abdelmoumen

150 (060) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2691353 (R)
(060) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2691353 (R)
Prime logement de la Ville de Bruxelles.- Exercice d'imposition 2026.
Prime logement de la Ville de Bruxelles.- Exercice d'imposition 2026.
Huisvestingspremie van de Stad Brussel.- Dienstjaar 2026.
Huisvestingspremie van de Stad Brussel.- Dienstjaar 2026.

Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

151 (061) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2681951 (R)
(061) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2681951 (R)
Règlements taxes.- Taxe sur les incivilités en matière de Propreté publique.- Exercices 2026 à 2032 inclus.
Règlement relatif à la taxe sur les incivilités en matière de Propreté publique.- Modifications techniques aux articles 1, 4 et 7.
Belastingreglementen.- Belasting op onburgerlijk gedrag op het gebied van Openbare Netheid.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.
Reglement betreffende de belasting op onburgerlijk gedrag op het gebied van Openbare Netheid.- Technische wijzigingen in de artikelen 1, 4 en 7.

Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

152 (062) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2691021 (R)

(062) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2691021 (R)

Règlements Redevances.- Redevance pour les services et prestations administratifs rendus aux tiers en matière d'urbanisme et d'environnement et autres domaines liés.- Exercice 2026 et suivants.

Adapter le règlement redevance relatif aux services administratifs rendus aux tiers en matière d'urbanisme, d'environnement et autres domaines liés, approuvé par le Conseil communal du 16/10/2023.

Vergoedingsreglementen.- Vergoeding op het leveren van administratieve diensten aan derden op stedenbouwkundig gebied, milieu en andere gerelateerde domeinen.- Dienstjaar 2026 en volgende.

Aanpassing van het vergoedingsreglement betreffende de administratieve diensten aan derden op stedenbouwkundig gebied, milieu en andere gerelateerde domeinen goedgekeurd door de Gemeenteraad dd. 16/10/2023.

Adopté par 31 voix contre 4, il y a 6 abstentions.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 31 stemmen tegen 4 bij 6 onthoudingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

153 (063) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2691347 (R)

(063) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2691347 (R)

Accord de principe relatif à la négociation d'un protocole d'accord en vue de la reprise du service de la prime logement de la Ville de Bruxelles.

Accord de principe relatif à la négociation d'un protocole d'accord en vue de la reprise du service de la prime logement de la Ville de Bruxelles.

Principeakkoord tot onderhandeling van een protocolakkoord voor de overname van de dienst van de huisvestingspremie van de Stad Brussel.

Principeakkoord tot onderhandeling van een protocolakkoord voor de overname van de dienst van de huisvestingspremie van de Stad Brussel.

Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

154 (064) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2691341 (R)

(064) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2691341 (R)

Règlements taxes.- Taxe sur les stands publicitaires.- Exercices 2026 à 2032 inclus.

Règlement.- taxes sur les stands publicitaires.- Exercices 2026 à 2032 inclus.

Belastingreglementen.- Belasting op de publicitaire stands.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.

Belastingreglementen op de publicitaire stands.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.

Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

155 (065) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2659221 (R)

(065) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2659221 (R)

Règlements-taxes 2026.- Centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice 2026.

Règlement relatif aux centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice 2026.

Belastingreglementen 2026.- Opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het dienstjaar 2026.

Reglement betreffende de opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het dienstjaar 2026.

Adopté par 31 voix contre 9, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 31 stemmen tegen 9 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

156 (066) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2689444 (R)

(066) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2689444 (R)

Règlements taxes.- Taxe sur les emplacements de parcage.- Exercices 2026 à 2032 inclus.

Règlement relatif à la taxe sur les emplacements de parcage pour les exercices 2025 à 2032 inclus.- Modifications techniques aux articles 1, 6 et 12.

Belastingreglementen.- Belasting op de parkeerplaatsen.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.

Reglement betreffende de belasting op de parkeerplaatsen voor de dienstjaren 2025 tot 2032 inbegrepen.- Technische wijzigingen in de artikelen 1, 6 en 12.

Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

157 (067) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2681723 (R)

(067) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2681723 (R)

Règlements taxes.- Taxe sur la délivrance de documents administratifs.- Exercices 2026 à 2032 inclus.

Règlement relatif à la taxe sur la délivrance de documents administratifs pour les exercices d'imposition 2026 à 2032.- Modifications techniques aux articles 1, 3 et 6.

Belastingreglementen.- Belasting op het afleveren van administratieve documenten.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.

Reglement betreffende de belasting op het afleveren van administratieve documenten voor de dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.- Technische wijzigingen in de artikelen 1, 3 en 6.

Adopté par 31 voix contre 4, il y a 6 abstentions.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 31 stemmen tegen 4 bij 6 onthoudingen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

158 (068) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2659235 (R)

(068) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2659235 (R)

Règlements-taxes 2026.- Impôt communal additionnel à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice 2026.

Règlement relatif à l'impôt communal additionnel à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice 2026.

Belastingreglementen 2026.- Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het dienstjaar 2026.

Belastingreglementen betreffende de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het dienstjaar 2026.

Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

159 (069) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2689409 (R)

(069) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2689409 (R)

Règlements taxes.- Taxe sur les parkings.- Exercices 2026 à 2032 inclus.

Règlement relatif à la taxe sur les parkings pour les exercices 2026 à 2032 inclus.- Modifications techniques aux articles 3 et 11.

Belastingreglementen.- Belasting op de parkings.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.

Reglement betreffende de belasting op de parkings voor de dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.- Technische wijzigingen in de artikelen 3 en 11.

Adopté par 31 voix contre 9, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.

Aangenomen met 31 stemmen tegen 9 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

160 (070) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2689620 (R)
(070) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2689620 (R)
Règlements-taxes - Taxe sur les dispositifs publicitaires.- Exercices 2026 à 2032 inclus.
Règlement relatif à la taxe sur les dispositifs publicitaires pour les exercices 2026 à 2032 inclus.- Modifications techniques aux articles 1, 5, 6, 8 et 13.
Belastingreglementen - Belasting op de reclame-inrichtingen.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.
Reglement betreffende de belasting op de reclame-inrichtingen voor de dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.- Technische wijzigingen in de artikelen 1, 5, 6, 8 en 13.
Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

161 (071) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2689634 (R)
(071) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2689634 (R)
Règlements taxes.- Taxe sur les résidences non principales.- Exercices 2026 à 2032 inclus.
Règlement relatif à la taxe sur les résidences non principales pour les exercices 2026 à 2032 inclus.- Modifications techniques aux articles 1 et 11.
Belastingreglementen.- Belasting op de niet-hoofdverblijfplaatsen.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.
Reglement betreffende de belasting op de niet-hoofdverblijfplaatsen voor de dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.- Technische wijzigingen in de artikelen 1 et 11.
Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

162 (072) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2689339 (R)
(072) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2689339 (R)
Règlements taxes.- Taxe relative à l'occupation temporaire de la voie publique.- Exercices 2026 à 2032 inclus.
Règlement relatif à la Taxe relative à l'occupation temporaire de la voie publique pour les exercices 2026 à 2032 inclus.- Modifications techniques aux articles 10 et 13.
Belastingreglementen.- Belasting op de tijdelijke ingebruikneming van de openbare weg.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.
Reglement betreffende de belasting op de tijdelijke ingebruikneming van de openbare weg voor de dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.- Technische wijzigingen in de artikelen 10 en 13.
Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

---

163 (073) **Budget & Finances** - Taxes communales (enrôlement) - Réglementation - contentieux et collège fiscal- 2681931 (R)
(073) **Begroting & Financiën** - Gemeentebelastingen (inkohiering) - Reglementering - juridische geschillen - fiscaal college- 2681931 (R)
Règlements taxes.- Taxe sur les enseignes.- Exercices 2026 à 2032 inclus.
Règlement relatif à la taxe sur les enseignes pour les exercices 2026 à 2032 inclus.- Modifications techniques aux articles 1, 5 et 17.
Belastingreglementen.- Belasting op de uithangborden.- Dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.
Reglement betreffende de belasting op de uithangborden voor de dienstjaren 2026 tot 2032 inbegrepen.- Technische wijzigingen in de artikels 1, 5 en 17.
Adopté par 36 voix contre 4, il y a 1 abstention.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.
Aangenomen met 36 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.

Vote sur les points 150 à 163 du procès-verbal (voir points 60 à 73 de l'ordre du jour).
Stemming over de punten 150 tot 163 van de notulen (zie punten 60 tot 73 van de agenda).

Ont voté pour - Hebben voor gestemd : M. dhr. BAUWENS, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. DIALLO C.S., M. dhr. MOHAMMAD, Mme mevr. MOUSSAOUI, M. dhr. COULIBALY, Mme mevr. GODFRIN, M. dhr. TAFRANTI, Mme mevr. MALCIKAN, M. dhr. HADDACH, M. dhr. BENZAOUIA, M. dhr. AL KHAYARI, Mme mevr. CHAUFOUREAU, M. dhr. EGGERMONT, Mme mevr. BONNIER, M. dhr. DIALLO E.M., Mme mevr. VERMEIRE, M. dhr. AZAOUM, M. dhr. CLOSE, Mme mevr. FRELINX, Mme mevr. MAES, Mme mevr. BUGGENHOUT, M. dhr. WAUTERS, Mme mevr. HOUBA, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, M. dhr. CEULEMANS, M. dhr. OURIAGHLI, Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. EL KTIBI, M. dhr. MAMPAKA, M. dhr. TEMIZ, M. dhr. WEYTSMAN, M. dhr. ZIAN, Mme mevr. MUTYEBELE, M. dhr. COURTOIS.

Ont voté contre - Hebben tegen gestemd : M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. GOYVAERTS, Mme mevr. MAOUANE, Mme mevr. JELLAB.

S'est abstenu - Heeft zich onthouden : M. dhr. MAIMOUNI.

La deuxième séance publique est levée à 23 heures.
De tweede openbare zitting wordt opgeheven te 23 uur.
